

Is iedereen  
discrimineren  
ook een  
gelijke  
behandeling?

102STE JAARGANG — NO.: 20

## Nieuws in vogelvlucht

WASHINGTON — Het aantal doden door de kou in de VS is al gestegen tot 151. In Florida is de noodtoestand afgekondigd omdat de gewassen er bedreigd worden. Het vries in het zuidoosten harder dan ooit.

BEIROET — Libanon eist van Israël het tijdschema van zijn vertrek uit zuid Libanon om te kunnen voorkomen dat er zich daarna bloedbaden voordoen na het vertrek. Ook is men bezorgd over berichten dat Israël blijft patrouilleren in ontruimde gebieden. Vandaag komen Israël en Libanon weer bijeen.

NAIROBI — De VN zijn begonnen met een luchtbrug vanuit Cairo naar Sudan om een ramp te voorkomen in oost Sudan, waarheen 200.000 Ethiopiërs getrokken zijn op zoek naar voedsel. Dagelijks brengen 2 Egyptische vliegtuigen erwten, biscuits en spijsole. Sinds eind '84 zijn tienduizenden slachtoffers van de hongersnood uit Ethiopie gevlucht.

LONDEN — Onder de uitgehongerde Ethiopiërs in de provincie Wollo is cholera uitgebroken; 1 op de 10 mensen in een vluchtelingenkamp is ermee besmet. Er sterven dagelijks tientallen mensen door. Cholera verspreidt zich snel via vervuild water en is een slopende ingewandziekte. In de kampen is veel te weinig water.

NOUMEA — Desituatie op Nieuw Caledonie is opnieuw verslechterd door de sabotage aan een nikkelmijn. Na brand in de ene mijn werd van de 2e mijn ook het wagenpark onklaar gemaakt. Kanak-leider Thibao heeft in Parijs zich uitgesproken tegen geweld tegen mens en goed. Tijdens het debat over Nieuw Caledonie moest Kanak-leider Tjibaoum het parlement verlaten op verzoek van de rechtse oppositie. Met 288 stemmen voor en 144 tegen werd de verlenging van de noodtoestand goedgekeurd tot 30 juni.

PEKING — China heeft een grote tegenaanval ingezet tegen Vietnamese indringers - die enkele honderden Chinese burgers hebben gedood en gewond -. Aan de grens met Vietnam doen zich voortdurend schendingen voor door Vietnam met 9 aanvallen te veldde en veel artillerie bombardementen. Van Vietnam wordt geëist dat men meteen ophoudt met deze provocaties, aldus Peking.

ATHENE — Bij de banken en de gezondheidszorg in Griekenland is de staking tegen de loonpolitiek van premier Papandreu voortgezet. Er werd ook gestaakt in de bouw, textiel, de leerhandel en bij de gemeenten.

MOSKOU — De toestand van SU-president Tsjernenko is niet ernstig. Wegens ziekte is hij de laatste weken niet in het openbaar verschenen, erkenden SU-functionarissen. Als gevolg van een langaandoening kan hij niet tegen de kou.

OSLO — Noorwegen vermindert voorlopig niet zijn aandeel in het Unifil-detachement in Libanon, nu Israël begonnen is met zijn terugtrekking. Eind '84 was een aanzienlijke vermindering aangekondigd.

LONDEN — Gemeenbest parlementariërs willen een gezamenlijke defensiemacht, bestaande uit regionale snelle interventie-eenheden welke kleine landen moeten helpen zich te verdedigen. Dit plan komt aan de orde tijdens de Gemeenbest-top in oktober op de Bahama's. Het Gemeenbest bestaat uit 49 Britse oud-kolonieën, waarvan 26 kleine staten.

BONN — Bij een inzameling voor de honger in Afrika is gisteren zeker 100.000 Mark bijeengebracht in West Duitsland. Onderdeel der actie is een LP met 30 Duitse popsterren.

JERUZALEM — In Israël zijn regering, werkgevers en werknemers het eens geworden over een pakket economische maatregelen om de inflatie te bestrijden. Het akkoord geldt voor 8 maanden.

WASHINGTON — Bij het eiland Guam in de Stille Oceaan wordt een verkenningsvliegtuig van de VS marine met 9 man aan boord vermist. Het was onderweg van Tokio naar Guam.

BONN — Bij het recente ongeluk met een Pershing-2-raket op een Westduitse basis waren er op 250m afstand wel kernkoppen in de buurt, wat eerst werd ontkend. De raket kwam per ongeluk tot ontbranding. Er vielen 3 doden en 16 gewonden.

LISSABON — De hoofdstad van Mozambique Maputo zat dinsdag voor een deel zonder stroom na een guerrilla-actie. Dit gebeurde voor de 6e keer in 4 maanden.

## VS-exodus uit Colombia

BOGOTA — In de eerste weken van 1985 zijn zo'n vijfduizend Amerikanen uit Colombia vertrokken in verband met de dreigementen van de drugsmafia. Zo heeft het ministerie van Staatsveiligheid bekend gemaakt. Gemiddeld 238 Amerikaanse staatsburgers per dag verlaten het land. Er woonden volgens de officiële gegevens zo'n twintigduizend Amerikanen in Colombia, vooral gezinsleden van kader-personeel van de petrochemische industrie. De exodus begon toen de drugsmafia aankondigde voor iedere door Colombia aan de Verenigde Staten uitgeleverte drugsverdachte vijf Amerikanen te zullen doden. Er werd onder meer een autobomaanslag gepleegd op de ambassade waarbij een passerende Colombiaanse dame omkwam. De omvang van het ambassade-personeel werd daarbij beperkt tot het hoogste noodzakelijke. Ook de Amerikaanse ambassadeur Lewis Tams verliet eind december zijn standplaats nadat hij en zijn gezin bedreigd waren en aan het licht was gekomen dat de drugsmafia probeerde zijn lijfwachten om te kopen. Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken waarschuwde onlangs Amerikaanse reizigers naar Colombia voor mogelijke gewelddadige aanvallen als vergelding voor de uitlevering van drugsverdachten aan de VS.

## Zesde politieke moord in korte tijd

## Duarte: verzet speelt ultra rechts in kaart

**SAN SALVADOR — De Christen-democratische president van El Salvador, Jose Napoleon Duarte, heeft zijn extreemrechtse tegenstanders er woensdag van beschuldigd "fascistische documenten" in het leger te verspreiden in de hoop een staatsgreep uit te lokken.**

Duarte sprak op een persconferentie na een nieuwe overwinning van extreemrechts in de vorm van uitsluit van de parlements- en gemeenteraadsverkiezingen van 17 tot 31 maart door de centrale kiesraad, die wordt overheerst door rechtse en extreemrechtse partijen. Zijn Christen-democratische partij noemde het uitsluit "in strijd met de grondwet". Het verzet werd door Duarte verweten door zijn opstelling in de dialoog met de regering politiek rechts in het land een nieuwe stimulans te hebben geboden. Het voorstel voor deelneming in de regering en voor samenvoeging van de guerrillagroepen en het reguliere leger, dat het verzet in november deed in de tweede gespreksronde met de regering in Ayagualo, heeft "extreemrechts gesterkt". "Vanaf dit moment begon dit ook weer opnieuw het land te destabiliseren", zei Duarte.

Waarnemers signaleerden een nieuwe golf van geweld in El Salvador sinds begin dit jaar. Doodseskaders hebben hun activiteit opgevoerd. Guerrilla-acties en gevechten tussen het Salvadoraanse leger en de linkse guerrillabeweging nemen in aantal en omvang toe.

Het verzet had woensdag verklaard van oordeel te zijn dat Duarte zijn vrijheid van handelen heeft verloren als gevolg van het verzet van het leger en politiek rechts tegen het gesprek met het

## Reagan ontvangt

## Tancredo Neves

WASHINGTON — Op 1 februari wordt gekozen president Tancredo Neves van Brazilië ontvangen door president Ronald Reagan van de Verenigde Staten. Dit gebeurt op uitnodiging van Reagan. Neves brengt in die dagen een privebezoek aan de VS.

## VENEZUELA: ALLES IN WERK OM PRIJSSTRUCTUUR TE BESCHERMEN

*Opec ontkent voorstel prijsverlaging met 2,5 dollar*

# Caracas: olieproductie terug naar oude plafond

CARACAS — De OPEC keert terug naar zijn vroegere productiepeil van 17,5 miljoen vaten per dag. Zo verzekerde minister Arturo Hernandez Crisanti van Venezuela onder wie Oliezaken ressorteert. Van Opec-zijde ontkent men de berichten over een op handen zijnde flinke verlaging van de olieprijs door de Organisatie van olie-exporterende landen (Opec).

Het ligt niet in de bedoeling van het olie-kartel om door te blijven gaan met zijn productiebeperking, waartoe in oktober werd besloten om de prijsopbouw te beschermen. Zo kon begrepen worden uit een betoog van minister Hernandez Crisanti. Hij voegde er aan toe dat de Opec welke nu een kwart eeuw bestaat en waarvan Venezuela een der mede-oprichters was alles zal doen wat in zijn macht is om de prijsstructuur te verdedigen en te versterken. De Venezolaanse bewindsman legde zijn verklaring af nadat hij met de adviescommissie op oliegebied van zijn regering had overleg gepleegd, van welke commissie enige oud-ministers van Energie en Mijnzaken deel uitmaken en

andere Venezolaanse experts op dit gebied. Met deze commissie had de minister de laatste ontwikkelingen op oliegebied nader geanalyseerd. Deze commissie is een der belangrijkste adviescommissies voor de Venezolaanse regering waar het gaat om een materie waarvan negentig procent van de Venezolaanse deviezen afhankelijk is.

Evenals in het buitenland zijn er ook in Venezuela verschillende opvattingen over de perspectieven op de wereld oliemarkt voor de naaste toekomst en welke aanpak de beste is. Ook in Venezuela gaan stemmen op om de prijs van de olie aan te passen door een verlaging van twee dollar per vat of meer. De vergadering werd gehouden kort voor een speciale ministers-vergadering van de Opec over de olieprijs-kwestie in Genève.

De laatste prijsverlaging van de Opec dateert van maart 1983 toen de prijs van 34 naar 29 dollar werd verlaagd voor een vat lichte Arabische olie van 34 graden API. Dit werd de referentieprijs voor de dertien Opec-leden. Toen werd ook voor het eerst besloten tot het vaststellen van een productieplafond voor de organisatie als geheel en voor de afzonderlijke landen. Doel hiervan was een overvloedig aanbod van olie te voorkomen waarmee de prijs in gevaar gebracht zou worden. Op het toppunt van zijn macht produceerde de Opec 31 miljoen vaten olie per dag en wel in 1979. Dat was bijna het dubbele van wat nu boven de grond en het water wordt gebracht. Nu ligt het gemiddelde op zestien miljoen vaten.

Volgens de belangrijkste analisten is het moeilijk om tot een nieuwe prijs- of productieverlaging te besluiten voor de Opec, omdat verschillende leden-landen elke dollar hard nodig hebben om financieel hun hoofd boven water te houden. Tot deze landen waar men het financieel moeilijk heeft behoren Nigeria en Venezuela evenals Ecuador. Zij hebben grote schulden in het buitenland en zijn voor het aflossen daarvan de schulden en de rente daarop afhankelijk van de olieexport. Venezuela heeft een buitenlandse schuld van 35 miljard dollar en staat daarbij op de

vierde plaats in Latijns Amerika en wel achter Brazilië, Mexico en Argentinië. Mede gebaseerd op zijn olierijkdom heeft Caracas kans gezien verleden jaar tot een herschikking te komen van de afbetaling van zijn schulden en rente-betalingen met de internationale banken. In de komende twaalf jaar zal het jaarlijks daarop vijf miljard dollar moeten gaan afbetalen. Voor dit jaar zijn de inkomsten uit de olie begroot op veertien miljard dollar. Verlaging van de olieprijs of van het productieplafond komt dus ongelegen uit. In oktober werd daarvoor besloten op tijdelijke basis om uit het prijzenprobleem te komen. Het lijkt er op dat volgende week een keuze gemaakt moet worden.

Er waren gisteren berichten dat besloten was op een vergadering van de ministers van Oliezaken van onder meer Saoedi Arabië en Nigeria om aan de Opec een prijsverlaging voor te stellen van 2,5 dollar per vat plus een nieuwe prijsopbouw waarbij de verschillen tussen de prijs voor zware en lichte olie aanzienlijk verminderd wordt. Dit ontkent men bij het Opec-bureau in Wenen. De waarnemend secretaris-generaal van de Opec, Fadhi Al-Chalabi, noemt deze persberichten "volkomen vals" ten aanzien van de verlaging met 2,5 dollar. Volgens hem heeft men deze kwestie helemaal niet besproken tijdens het twee dagen durende overleg. Volgens de Opec-nieuwsdienst heeft men de twee dagen exclusief besteed aan het doornemen van de prijsopbouw met zijn verschillende prijzen voor uiteenlopende olie-soorten en dan wel in het bijzonder ten aanzien van de prijs aan de lichte Afrikaanse olie en de zware olie uit de Perzische golf. De suggesties welke uit deze be-

WILLEMSTAD — Enige tijd geleden heeft de Vereniging Vrijlig Verkeer in samenwerking met de Lions Club Curaçao, het initiatief genomen om middels borden langs de weg met de tekst "Stropia? No manehá" bij te dragen aan de vermindering van alcoholisme in het verkeer. Dit is een initiatief dat zondermeer is toe te juichen en dat hopelijk effect zal hebben. Het is dan ook bijzonder jammer dat verschillende borden zodanig zijn geplaatst dat deze in het zicht staan van andere verkeers-borden en/of stoplichten. Hetgeen weer niet bevordelijk is voor de veiligheid van het verkeer.

## VANDAAG

- Prijsstructuur beschermen p.1
- Calvo: onderzoek muntenreeks p.3
- Rommelige raadsvergadering p.5
- Gelijkspel Marine/ Paramount p.7
- PAN niet met UPB p.9



JOMBI CALVO  
...mooier...

DONDERDAG 24 JANUARI 1985

## Somber OAS-beeld

WASHINGTON — Bijna tweederde van de export-inkomsten van Latijns Amerika zal dit jaar moeten worden aangewend voor het aflossen van de buitenlandse schulden zo meent de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS). In zijn economisch rapport stelt de OAS vast dat de economische vooruitzichten voor Latijns Amerika ronduit somber zijn. Van de uitvoer gaat 61 procent van de opbrengst naar de banken en de rijke landen waar men in het krijt staat. De totale schuld bedraagt 353 miljard dollar. Het OAS-rapport wijst verder op de hoge inflatie welke over 1984 gemiddeld 180 procent bedroeg. Een ander negatief feit was dat de investeringen verleden jaar met vijftien procent zijn gedaald. Als de huidige ontwikkeling zich voortzet zal volgend jaar ongeveer 46 procent van de beroepsbevolking werkloos zijn. Het Bruto nationaal product daalde in 1984 met één procent waardoor de levensstandaard terugviel naar het niveau van 1976.

## Bisschoppelijk bezoek mogelijk bijdrage

## Cuba geeft VS signalen toenadering te zoeken

HAVANA — Voor het eerst sinds de revolutie in 1959 brengt een invloedrijke delegatie van de Amerikaanse Rooms-katholieke kerk een bezoek aan Cuba. In Havana is een uit drie man bestaande delegatie van de bisschoppenconferentie in de VS onder leiding van de voorzitter van de conferentie, bisschop James W. Malone, gesprekken begonnen met vertegenwoordigers van de Rooms-katholieke kerk op Cuba. Volgens de aartsbisschop van Havana, Jaime Ortega Alamino, heeft het bezoek in eerste instantie een pastoraal karakter maar, zo zei hij, het is niet uit te sluiten dat de reis tevens een voorbode is van een "op handen zijnde algemene toenadering tussen Cuba en de Verenigde Staten".

Het bezoek van de Amerikaanse bisschoppen, uiteraard niet zonder toestemming van de Cubaanse leiding tot stand gekomen, vormt naar de mening van diplomaten in Havana een illustratie van de bereidheid van Fidel Castro toenadering te zoeken tot Washington. Vorige week hebben twee Amerikaanse congresleden een gesprek met Castro gevoerd waarin de leider van de Cubaanse revolutie onderstreepte dat Cuba met de VS wil samenwerken om een vreedzame oplossing van de conflicten in Midden-Amerika tot stand te brengen.

Castro doelde met name op de scherpe tegenstellingen die er momenteel tussen Nicaragua en de VS bestaan. "De toon (van Castro) was zeer verzoenend", aldus de Democratische afgevaardigde Bill Alexander.

Verzoenender in ieder geval dan een jaar geleden, kort na de Amerikaanse invasie op Grenada. Castro destijds met Nazi-fascisten. In een recent interview sloot de Cubaanse leider echter niet uit dat Reagan wellicht als de "vredepresident" de geschiedenis zou ingaan. Castro reageerde daarmee op de ontwapeningsgesprekken met de Sov-

jet-Unie die weer in gang waren gezet.

De Cubaanse leider verklaarde in november vorig jaar bij de beëindiging van de Nicaraguaanse president Daniel Ortega dat "revoluties niet geëxporteerd kunnen worden". Het is een bekend thema van Castro. Eveneens in Nicaragua, op de eerste verjaardag van de Sandinistische revolutie, had hij uitgeroepen: "revoluties zijn als vulkanen. Men kan ze niet aansteken. Vulkanen komen uit zichzelf tot uitbarsting. En in Latijns Amerika zijn talrijke vulkanen".

Diplomaten en waarnemers menen dat, hoewel de woorden gelijk zijn, de betekenis van de uitspraken van Castro anders is. Destijds, zo zeggen zij, vormden de vurige woorden een aansporing. Thans zouden ze de bedoeling hebben te onderstrepen dat de omstandigheden in elk land in Latijns- en Midden-Amerika verschillend zijn.

## In zee voor Honduras

## Plaats wrak VS-vliegtuig gevonden

TEGUGIGALPA — Gedurende de hele dag is woensdag ondanks het slechte weer bij Honduras gezocht naar het verdwenen transportvliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht met 21 mensen aan boord. Met geluidsspeilingen heeft men hoogstwaarschijnlijk de plaats gevonden waar het wrak moet liggen.

Van het vliegtuig zelf werd nog niets gezien en evenmin werd iets gezien van de verdwenen bemanningsleden en inzittende militairen. Het gaat om een C-130-vliegtuig. Een fragat van de Amerikaanse marine is naar het gebied gedirigeerd waar het toestel moet hebben gevlogen op weg naar het vliegveld van Trujillo in Honduras. Ook een ander C-130-toestel is ingeschakeld bij de speuractie. Van Hondurese zijde nemen marineschepen aan de actie deel.

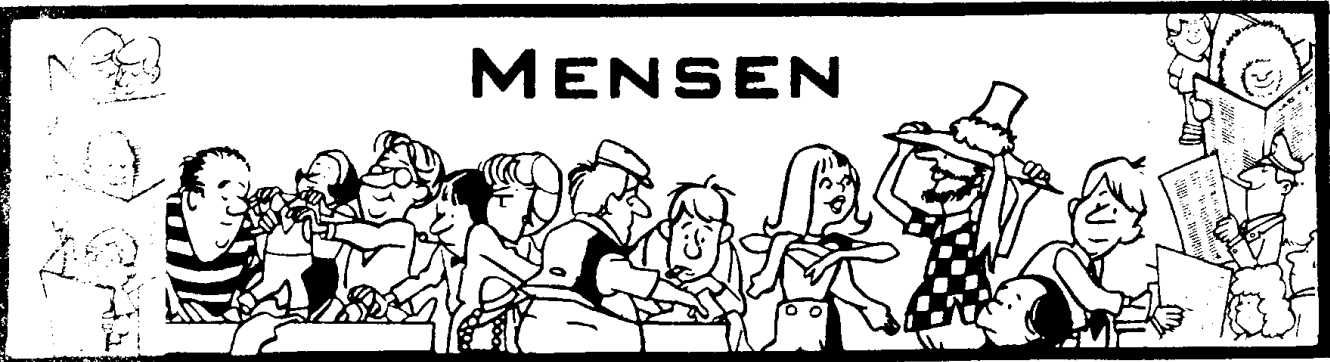
Het vliegtuig is kennelijk in zee gestort tegenover de Hondurese kust. Geluidsonderzoekingen hebben de plaats aangegeven waar het toestel moet liggen, zo neemt men aan. Men vreest dat alle inzittenden zijn omgekomen. Men heeft nog geen stoffelijke resten zien drijven. Op een strand ten noorden van Puerto Castillo heeft men gisteren wel een kussentje gevonden en andere zaken welke uit het vliegtuig afkomstig kunnen zijn. Ook een reddingsvest werd gevonden waarvan het nummer correspondeert met het verloren gegane vliegtuig.

## Dollar zakt

AMSTERDAM — De dollar is op de Westeuropese wisselmarkten wat verder gezakt. Het zit er namelijk in dat de Centrale banken vandaag weer tussenbeiden komen om de dollar van een nieuwe stijging te weerhouden. In Frankfurt noteerde hij vanmorgen 3,1678 Mark tegen een slotkoers van 3,1785 woensdag-middag. In Amsterdam kwam hij vanmorgen uit op 3,5792 gulden tegen een slotkoers van 3,5880 gulden gistermiddag.







Japan heeft de prijs van zijde verlaagd in de hoop dat de vraag naar de traditionele KIMONO weer zal toenemen. De meeste Japanse vrouwen dragen dit gewaad nog maar een keer per jaar. In de dure weken van Tokio wordt deze dagen de kimono zelden waargenomen: de vrouwen dragen of spijkerbroeken en truien, of de nieuwste creaties van modehuizen. Kimono's zijn na de Tweede Wereldoorlog uit de mode geraakt. Niet zo wonderlijk. Het is nogal moeilijk om het gewaad aan en uit te trekken. Het opvouwen van de kimono vraagt veel tijd en ook het dragen is niet eenvoudig. Bovendien kost een kimono van topkwaliteit evenveel als een kleine auto. De enige plek waar ze nog wel worden gesignaleerd, zijn de dure bars en restaurants, waar in kimono geklede meisjes drankjes serveren. Kaoru Osa-wa, die door heel Japan scholen heeft waar meisjes leren hoe ze een kimono moeten dragen, zegt dat hij zijn bestaan te danken heeft aan het uiteenvallen van de traditionele Japanse familie. Vroeger leerde een oma dit aan haar kleindochter. Maar het gebruik is uitgestorven sinds grootouders gescheiden leven van de rest van hun familie.

De POLITIE is "doodziek" van een van de zwaarste criminelen die Nederland heeft. Het gaat om de 38-jarige S.H. die het leven van de politie behoorlijk verzuurd met zijn ontsnappingen. Onlangs ontsnapte hij weer uit de Bijlmerbajes. Tijdens het vluchten is hij over de gevangenis-muur geklommen en via het ijs op de omliggende gracht verdwenen. De man is achter geen enkele gevangenisdeur te houden. Hij moet straffen uitzitten

voor in totaal zeventien overvallen. Hij is al verschillende keren ontsnapt. H. is iemand die er niet voor terugdeinst vuurwapens te gebruiken.

De bekende Britse historicus SIR ARTHUR BRYANT is onlangs op 85-jarige leeftijd overleden. Bryant is vooral bekend geworden wegens zijn vlotte manier van schrijven, waardoor zijn geschiedenis voor een groter publiek aantrekkelijk wist te maken. Hij schreef onder andere een driedelige biografie over de 17e eeuwse dagboekschrijver Samuel Pepys, wiens aantekeningen een duidelijk beeld van de Engelse geschiedenis in zijn tijd verschaften.

Drie Italiaanse schoenfabrieken gaan bijdragen tot verlichting van het eeuwige tekort aan schoeisel in de Sovjetunie. De drie fabrieken, die elk twee miljoen paar schoenen per jaar kunnen produceren, zullen in de Sovjetunie worden gebouwd door de Italiaanse firma Cogolo. Een ervan komt in Moskou en de andere twee elders. Zelfs de Sovjetleider Tsjernenko trok vorige maand openlijk van leer tegen de schoenindustrie. Voldoende aanbod van zomerschoenen kwam er pas nadat de eerste sneeuw was gevallen.

YASSER ARAFAT, de voorzitter van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO, is naar hij zelf bekend nooit verliefd geweest op een vrouw en hij gelooft niet dat voor hem nog een huwelijk is weggelegd. In een vraaggesprek met een Arabisch vrouwenblad lichtte de 56-jarige vrijgezel voor het eerst een tipje op

van de sluier die over zijn privéleven hangt. Hij zegt dat hij zich nooit tot een vrouw aangetrokken heeft gevoeld. Hij had wel altijd de wens gehad dat zich in zijn leven ooit eens een liefdesgeschiedenis zou voordoen. Zijn enige liefde is Palestina en het Palestijnse volk. Overigens wil hij zijn celibataire bestaan niet ten voorbeeld stellen aan zijn volk. Hij dringt er bij al zijn strijders op aan te trouwen en vindt het ook niet onjuist als een van hen twee of drie vrouwen trouwt. Een Palestijns gezin met minder dan twaalf kinderen, aanvaart hij niet.

Op Aruba herdacht ELIZA KOCK het feit dat ze 20 jaar in dienst is bij Mercurius Trading Company. Bij dit bedrijf is de jubilarisse verantwoordelijk voor de kas en de telefoon. Op de foto directeur Edwin de Cuba, die de jubilarisse bedankt voor de 20 jaren trouwe dienst.



ARCHEOLOGEN hebben in het noordwesten van Rusland een skioopgraven die naar hun mening ongeveer 6000 jaar oud is. De ongeveer een meter lange en uit esenhout gesneden ski's waren gebroken. Men vermoedt dat een jager in het stenen tijdperk hem op de vindplaats achterliet. Tot nu toe was alleen op grond van tekeningen bekend dat jagers in de steentijd gebruik maakten van glijlatten.

Enkelen honderden erfelijke en voor het leven aangestelde "Peers" (edelen), verdrongen elkaar op de roodleren banken van de lange, vergulde en gotische vergaderzaal. Wie op de banken geen plaats had kunnen krijgen,

## Lima 450 jaar oud Miljoenen- en problemenstad herdenkt Indiaanse leider

Spanse koningen. Hij toonde er met zijn mannen aan de tientallen indianen een kruisbeeld. De indianen keken vooral verbaasd naar de op paarden gezeten vreemdelingen, wat voor hen een volkomen nieuw gezicht was.

Pizarro trof er een zeer vreemde bevolking aan waarbij de cacique hem zijn persoonlijke paleis aanbood om er te vertoeven. Maanden later moet de arme man van verdriet zijn overleden toen hij constateerde dat zijn onderdanen tot een groepje van tweehonderd mensen was gereduceerd door de veroveraars en dan nog hongerige mensen die door de pas aangekomen als slaaf werden gebruikt.

Het paleis van Taulichusco werd op 18 januari 1535 al het regeringspaleis van de toenmalige kolonie. Het zou het regeringscentrum blijven in de eerste eeuwen: het nerveuze

centrum van waaruit het leven in het land werd bepaald. Het werd een plaats waarvan de bevolking grotendeels uit Spanjaarden bestond en uit criollos, degenen die in Peru geboren waren. De Stad van de koningen zoals zijn stichters hem hadden gedoopt veranderde al snel van naam en werd Lima, een verbastering van Rimac naar de rivier ter plaatse. Het was een stad welke in trek was bij de vreemdelingen en degenen die er geboren zijn. Hij bood onderdak aan de mestiezen, de indianen en een kleine minderheid negroiden. Van de paar duizend inwoners van het begin groeide het uit tot de stad welke nu onderdak biedt aan vijf miljoen inwoners. Maar de Tuinstad zoals de dichters hem noemden wordt nu Verschrikkelijke stad genoemd, en wel door de overleden moderne schrijver Sebastian Salazar Bondy.

Zo'n driehonderdduizend ondernemers hebben zich meester gemaakt van zijn straten en hebben er winkels en bazars ingericht, waarbij vooral de zaken met de moderne elektronica goed vertegenwoordigd zijn, die uit Japan, Europa en de Verenigde Staten in ongekende hoeveelheden binnenstromen.

Lima wordt nu geleid door een bestuur onder aanvoering van burgemeester Alfonso Barrantes Ligan, een communist, die om gekozen te worden de stemmen nodig had van de "ambulanten" met wie men de straatverkopers bedoelt. Het is hem nog niet gelukt voor deze ambulanten een rechtmatige plaats in de Limase maatschappij vast te leggen. Maar het is hem ook niet gelukt een oplossing te vinden voor het afval dat als gevolg van het ontbreken aan de middelen en het ontbreken van een planning zich overal opstapelt met alle gevaren van dien. De clandestiene vuilstortplaatsen heeft hij nog niet kunnen opruimen. De economische crisis heeft ook de delinquentie doen toenemen. De straatterror heeft de stroom van toeristen doen afnemen. Daarnaast getuigen van deze crisis de armoewijken. En alsof dit alles niet voldoende is zijn er de natuurrampen zoals overstromingen en de perioden van uitzonderlijke droogte, waardoor duizenden en nog eens duizenden vanuit het binnenland naar de hoofdstad stromen en zich aan de periferie daarvan vestigen.

In dit Lima dat in een stroomversnelling is geraakt werd cacique Taulichusco herdacht met een knots van een kei.

## CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord-apparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsen-praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord-apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de hele dag gesloten; de wacht hebben zuster Martina, tel.: 674996 en zuster Kwidama, tel.: 78089.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwida pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrabanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

VRIJDAG DIVERSEN MOBILE BANK: 08.45-09.35 uur Moo's Grocery; 10.00-10.45 uur St. Rosa t/o kerk; 11.00-12.00 uur WegJa Boos naar Montaña Rey t/o kerk; 12.30-13.45 uur Weg Groot St. Joris; 14.00-14.45 uur kruising Weg Groot St. Joris naar Porta Blancu; 15.00-15.45 uur Weg Porta Blancu naar kruising Hoenderberg.

TOERISTENSCHIP: 08.00-13.00 uur «Fairsea» - vert. SELMA.

BIOSCOPIEN GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Ghostbusters (alle leeft.). CINELANDIA: 19.00 uur Man-tis First Tiger Claws (18 jr.).

TELECURAÇAO DONDERDAG: 16.30 Cartoons; 16.45 AG-HUSA; 18.00 Agedres na plaka chiki; 18.15 Telenovela: «Colorina»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «10» Minuut pa carnaval; 20.45 The A-team; 21.45 Just our luck; 22.15 Mundu na bista; 22.30 Activist; 23.30 Tempo pa Dios; 23.45 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Telematch; 17.45 AG-HUSA; 18.00 Agedres na plaka chiki; 18.15 Telenovela: «Colorina»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «10» Minuut pa carnaval; 20.45 Knight Rider; 21.45 Kvk/Nos tera; 22.15 Mundu na bista; 22.30 Show di Job; 23.30 Tempo pa Dios; 23.45 Sluiting.

## Zakenvaria

RESTAURANT LE RECIP opent vanavond om negen uur haar nieuwste aanwinst Rincon di Boco.

## Amigoe

BITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
Schiedamschedijk 2, n. of POB 577  
Curacao N.A.  
Giro: 440-090  
Bureaus: tel. 11-07-313  
Algemeen Bank N.V.  
Bankrekening: 874-825-10  
Maduro v. Cuijls Bank N.V.  
CURAÇAO  
Comptable afdelingen)  
912000

Directie:  
Nathanael Antilean News Holding n.v.:  
H.F. Smit  
Afdeling: J.M. Ph. de Maayer-Hollander.

Hoofredactie:  
Wouter van der Vliet voor:  
Luitzen Bavelle-Schenk  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kowen,  
Aria van Leeuwen, Max Suart (sportverslaggever), Sietla Rhodes (secretaresse), Sonja van der Horst (fotograaf) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING  
Algemeen advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur.  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.

Advertentie-afdeling (acquisitie):  
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.  
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.  
Nassastraat 110,  
tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Didijs Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark.

BONAIRE: CORRESPONDENT: Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrat 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN: Abonnement en Advertenties: Popular Agencies, SMTC Building, Illidge Road 38, Tel.: 2737.  
Lose nummers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA: Vertegenwoordiger / Correspondente: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS: Vertegenwoordiger / Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

DEN HAAG CORRESPONDENT Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM CORRESPONDENT B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

MIAMI: medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v. DISTRIBUTIE (abonnementen) Curacao: Distrito n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.

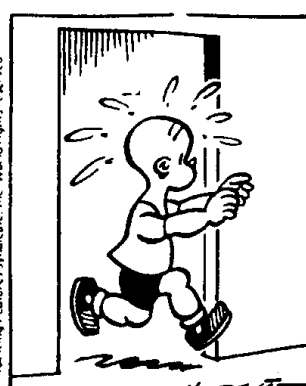
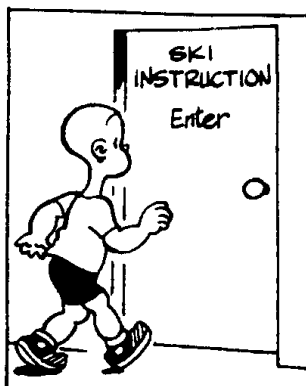
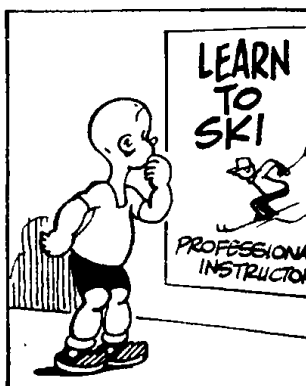
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

Aruba: Nassastraat 110, tel.: 24333. Bonaire (Abonnementen en incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salina.

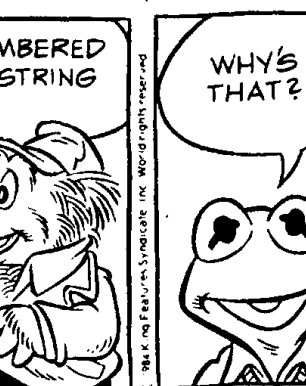
Lose nummers 50 cent. Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland): NAFL, 80,15 per maand (luichtpost) of NAFL, 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## HENRY



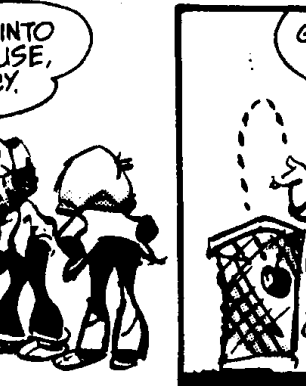
## Jim Henson's MUPPETS



## BEETLE BAILEY

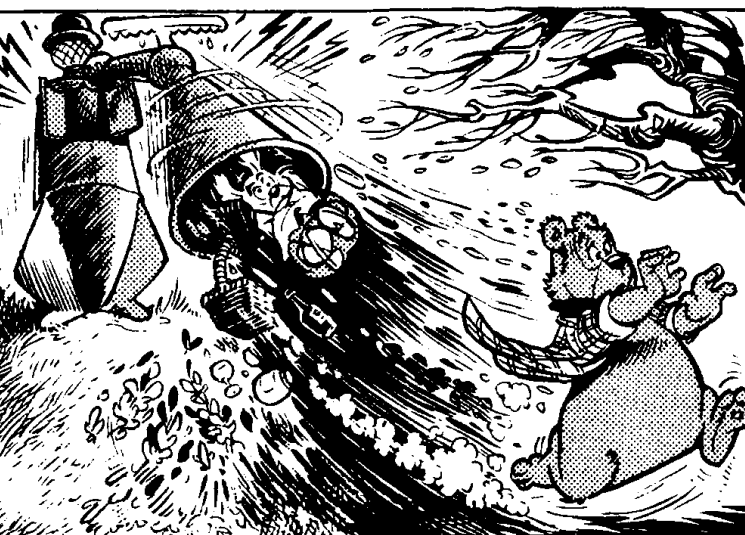
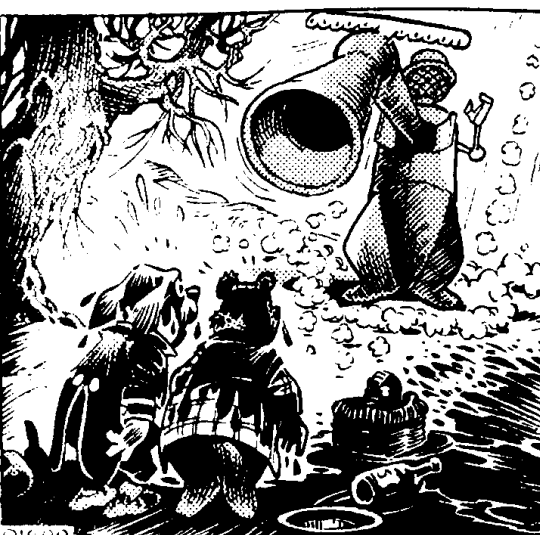


## QUINCY



## By Ted Shearer

## Tom Poes en het Bommel-Verschiet Door Marten Toonder



Zal worden schoongemaakt. Onmiddellijk."

De laatste woorden werden overstemd door een aanzwellend geloei, en terwijl een sproeier de omgeving met een snelwerken vloeiend bespoot, begon de trechter met grote kracht te zuigen. Het zuiggeweld was zo groot, dat alle picknick- en andere benodigdheden in de trechter verdwenen, terwijl de vloeiend zijn reinigende werking uitoefende. Zo kwam het, dat Joost, die er het dichtste bij stond, geheel ontvocht bij zijn jaspanden omhooggezogen werd en in de duistere opening verdween.

Het is te begrijpen dat dit alles te veel was voor heer Ollie. Hij worstelde zich met grote krachtsinspanning los uit de aangrijpende luchtstroom, en maakte zich uit de voeten.



ZOUTENDIJK (VVD) WIL DAT ANTILLEN EERST "ORDE OP ZAKEN" STELLEN

Datum status aparte ongewijzigd

# Parlementariërs bepleiten loonkortings-maatregelen

WILLEMSTAD — Op de Antillen zal, al dan niet middels een machtigingswet gepaard met devaluatie, een algemene loonmaatregel afgekondigd moeten worden. Tot deze conclusie zijn Nederlandse- en Antilliaanse parlementariërs gekomen na de afgelopen twee weken in een zogenaamde financieel- economische commissie samengewerkt te hebben. De belangrijkste conclusie van de staatkundige structuur- commissie, is dat de status aparte van Aruba op de afgesproken datum zal ingaan. De overige RTC- accoorden blijven gehandhaafd zolang niet alle bij de RTC betrokken partijen beslissen deze aan te passen.

Aldus blijkt uit het gisteren door de Staten en de Nederlandse delegatie tijdens een openbare vergadering aangenomen concept- nota. De definitieve nota's zijn tijdens een vanmorgen gehouden openbare vergadering goedgekeurd.

Het was de vice- voorzitter van de Nederlandse delegatie, prof dr Zoutendijk (VVD) die tijdens de algemene beschouwingen liet weten dat de Antillen, beginnen- de bij de overheid, "orde op zaken" zullen moeten stellen, wil men voor meer Nederlandse hulp in aanmerking komen. Het terugbrengen van de overheid- suitgaven, een drastische sanering, het terugbrengen van het aantal ambtenaren en de afkondiging van een loonmaatregel over de hele linie, zijn kwesties die het VVD- Kamerlid tijdens de openbare Staten- vergadering naar voren bracht. "Nederland zal u niet in de kou laten staan, maar eist wel dat eerst orde op zaken wordt gesteld. Van Nederland kan moeilijk verwacht worden dat het u extra steun geeft, wanneer u dringend noodzakelijke, onaanname maatregelen uit de weg gaat om politieke of andere redenen, aldus de VVD- parlementariër. Voor wat betreft de invoering van de Arubaanse munt en de oprichting van een eigen luchtvaart- maatschappij, deed Zoutendijk een beroep deze "gevaarlijke experimenten" achterwege te laten. Zoutendijk gaf te kennen dat begrotingshulp er niet in zit; "Mocht toch hiertoe worden overgegaan dan zal dit onder zeer stringente, IMF- achtige voorwaarden worden gedaan", aldus Zoutendijk.

De voorzitter van de Nederlandse delegatie, dr Willem de Kwaadsteniet, liet tijdens de Staten- vergadering weten het "domme misverstand" dat Nederland, uit eigen belang, zo snel mogelijk van de Antillen af wil komen, uit de wereld te willen helpen. "De onafhankelijkheid per post is wel erg snel, maar het moet ook niet zo zijn dat de post niet meer functioneert. Het gaat hierbij overigens niet om een eenzijdige briefwisseling, maar om een briefwisseling", aldus dr De Kwaadsteniet die zei dat de tijd in feite niet belangrijk is. "Het moet gaan om een langdurig proces, waarbij de steeds groter wordende zelfstandigheid centraal staat", zo zei de voorzitter.

Antilliaanse studenten fiscaal-recht naar Leiden

## Samenwerkings-acckoord tussen UNA en RU Leiden

WILLEMSTAD — In oktober zal de eerste groep van naar verwachting acht studenten van de studierichting fiscaal recht van de Universiteit van de Nederlandse Antillen naar Leiden vertrekken, waar zij gedurende de komende maanden de voorlaatste fase van de studie zullen volgen. Na terugkeer op Curaçao zullen de studenten na circa vier maanden afstuderen. De UNA is in 1982 van start gegaan met de studierichting fiscaal recht.

Dit is het resultaat van een gisteren ondertekende samenwerkings- overeenkomst tussen de UNA en de RU Leiden. Zowel decaan mr Hans Opdam van de UNA als prof mr Jan Giele van de Leidse universiteit spraken gistermiddag tijdens de ondertekenings- plechtigheid de hoop uit dat deze stap de aanzet zal zijn tot meer samenwerking tussen de twee universiteiten.

Naar gisteren de rector van de UNA mr drs Alex Reinders en mr Opdam meedeelden, is het bereikte resultaat niet over één nacht ijs gegaan en zag het er vorig jaar nog naar uit dat de samenwerkings- plannen afgelast zouden worden. Decaan Opdam van de Juridische faculteit van

de UNA, zei veel waarde te hechten aan de overeenkomst, mede gezien het feit dat perspectieven over de grenzen het hoger onderwijs ten goede komt. Opdam sprak de hoop uit dat ook op andere gebieden, zoals de uitwisseling van docenten en op onderzoek gebied, samenwerking tot stand zal komen.

Prof mr Giele, hoogleraar belastingrecht aan de RU Leiden, wees er gisteren tijdens zijn toespraak op, dat nu meer dan ooit hoge eisen gesteld worden aan de jurist, omdat het recht in de jaren '70 en '80 "in moeilijkheden is geraakt" en als gevolg hiervan onzekerheid hoogtij viert. "Het recht is vaak zwak of in de vluchtigheid opgesteld en het is vaak niet getoetst aan maatschappelijke ontwikkelingen. Soms vraagje je af in hoeverre de wetgever en het politieke apparaat kunnen doorgaan met het scheppen van onzekerheid," zo verklaarde prof Giele van de Leidse universiteit in het media- centrum van de UNA.

Hij wees ook op de eigen taak van de belasting- jurist en de algemene heersende mening dat men altijd bezig is belasting- ontduiking te regelen. "Het is niet de taak van de belasting- jurist om de belasting- ontduiking te regelen, dat is de taak van de politieke macht", zo zei

Giele, die daarnaast wees op het belang voor Nederland en de Antillen van internationaal gerichte fiscalisten. De heer Giele zei ook dat de wetgeving in Nederland en op de Antillen veel overeenkomsten vertonen, ondanks het feit dat de Nederlandse fiscale wetgeving door enige recente wijzigingen "grotesque vormen aanneemt en juristen geneigd zullen zijn hun gevoel van redelijkheid en menselijkheid buiten spel te moeten zetten".

De Leidse professor stelde voor in het kader van het gisteren ondertekende samenwerkings- accoord, het functioneren van het belastingrecht- systeem op de Antillen te laten bestuderen, waarna dit, op basis van de opgedane kennis, ook in Nederland op grote schaal zou kunnen plaats vinden.

De hoogleraar belastingrecht van de Rijksuniversiteit van Leiden zei tot slot, dat de tussen de UNA en de RU Leiden bereikte overeenkomst hopelijk voor de politici als voorbeeld zal strekken om ook goede samenwerkings- regelingen te treffen tussen de eilanden enerzijds en de eilanden en Nederland anderzijds.

maatschappij te laten varen.

In de door beide delegaties goedgekeurde nota staatkundige structuur wordt voorts op het tijdig afwerken van het door de Coördinatie Commissie opgestelde tijdschema voor de uitwerking van de RTC- conclusies gewezen.

Ten aanzien van het parlementair contactplan- nieuw- stijl, zijn geen definitieve beslissingen gevallen. Daarover zal in mei, wanneer een delegatie Antilliaanse parlementariërs in Nederland verblijft ter bijwoning van de openbare behandeling van de rijkswet voor wijziging van het Statuut, verder gepraat worden. Uit de nota blijkt wel dat Aruba opteert voor bilaterale besprekingen met het Nederlandse parlement.

Uit de financieel- economische nota blijkt ondermeer dat aange- drongen wordt op diversificatie van de Antilliaanse economie. Daarnaast wordt melding gemaakt van een sterke- zwakte- analyse en een economische heroriëntatie, waarbij de CBI genoemd wordt. Een onderzoek naar werking van de belastingvrijdom- faciliteiten wordt eveneens in de nota, opgesteld door de Nederlands- Antilliaanse delegatie, genoemd.

Over de toekomstige economische relatie bestond verschil van mening tussen de Arubaanse en de andere leden: uit de nota blijkt ondermeer dat het standpunt dat vermeden moet worden, is dat op Aruba en de overige eilanden kostbare investeringen vermeden moeten worden om zo verliezen te voorkomen, niet door de Arubaanse leden gedeeld wordt. De Nederlandse parlementariërs hebben ook tijdens de commissie- vergaderingen weer laten weten, dat Nederland niet van plan is het plafond van de ontwikkelings- hulp te verhogen. Voor wat betreft de mogelijke migratieproblemen binnen de Antillen, staat in de nota van de parlementariërs, dat een zeer restrictief toelatingsbeleid ertoe zal moeten

leiden, dat Antillianen als eersten in aanmerking komen voor arbeidsplaatsen.

Begrotingshulp voor Aruba is eveneens besproken; in de nota wordt hierover gesteld dat Nederland in principe hier niet van uit gaat. Ook staat in de nota dat financiële hulp (aan Aruba) niet ten koste mag gaan van de overige eilanden en van reeds goedgekeurde productieve projecten.

Over de CDM wordt in de nota gezegd dat de Nederlandse hulp ten behoeve van de Dok- maatschappij pas verschaft zal worden, wanneer daar een drastische sanering plaats vindt, al- dus enige passages in de van- daag tijdens de openbare vergadering goedgekeurde nota, op- gesteld door de financieel- econo- mische commissie Nederlandse en Antilliaanse parlementariërs.

Statenvoorzitter tijdens slotzitting

## Nederland gaat voorbij aan Antilliaanse realiteit

WILLEMSTAD — Hoewel de Antillen verheugd zijn over het feit dat Nederland blij geeft van betrokkenheid, is het teleurstellend te moeten constateren dat men stringente voorwaarden verbindt aan hulp aan de Antillen. Hierdoor gaat Nederland voorbij aan de financieel- economische realiteit.

Nederland moet inzien dat ze zich niet kan onttrekken aan de haar, in het Statuut ongelegde, verantwoordelijkheid. Zo luidde de boodschap van Staten- voorzitter Roy Markes vanmorgen tijdens de sluitings- zitting van het contactplan tussen Nederlandse en Antilliaanse parlementariërs.

Voorzitter Willem de



WILLEMSTAD — Op het terrein van de Antilliaanse rouwerij NV, werd gisteren het 25-jarig bestaan van de brouwerij herdacht. De viering, die gezien de economische situatie van het eiland relatief sober werd gehouden, bestond uit een door mgr Wim Ellis opgedragen Heilige Mis, toespraken door ondermeer directeur Haim da Costa Gomez en president- commissaris Juan Isa, het eren van tien jubilarissen van de brouwerij en een receptie. De jubilarissen, die vanaf het begin van de brouwerij aan de Amstel- fabriek verbonden zijn, werden samen met hun echtgenoten "in het zonnetje" gezet. Op de foto directeur Da Costa Gomez gezeten tussen de jubilarissen.

Wegens kapitaalvlucht op Aruba

## MAN-Statenlid dringt aan op maatregelen

WILLEMSTAD — Het Statenlid van de MAN, drs Marco de Castro, heeft in een schrijven aan PNP- minister van Financiën, Gilbert de Paula, verzocht spoedig de maatregelen bekend te maken, die de op Aruba gesignaleerde kapitaalvlucht en mogelijke negatieve gevolgen daarvan, moe-

ten tegengaan.

De Castro meint dat de kapitaal- vlucht op Aruba een ernstige bedreiging vormt voor ondermeer de gulden, de betalingsbalans en de reserves en stelt dat dit een gevolg is van wat hij noemt het "besluiteloze en slecht gecoördineerde financiële beleid" van de Centrale regering.

Het Statenlid van de oppositie heeft zijn vragen opgesteld, aan de hand van een deze week in de Amigoe verschenen artikel, waarin melding wordt gemaakt van de kapitaalvlucht, die volgens een zegsman van de Centrale Bank "verontrustende vormen" heeft aangenomen. Uit het artikel blijkt ook dat de Centrale Bank niet van plan is de nu geldende restrictieve maatregelen uit te breiden, maar dat men de controle zal intensiveren.

Marco de Castro van de MAN is de mening toegedaan, dat wel ingegrepen moet worden om dit fenomeen tot een minimum terug te brengen. Uit de brief aan de minister blijkt voorts dat het Statenlid meint dat, gezien de financiële relatie tussen de eilanden, ook op de andere eilanden de negatieve gevolgen spoedig zullen volgen. Het Statenlid wil tevens vernemen wanneer de Centrale Bank "eindelijk" instructies zal worden gegeven om die stappen te nemen, die devaluatie moeten voorkomen. De MAN- parlementariër besluit zijn schrijven aan minister De Paula met diens mening te vragen over het in het artikel genoemde wantrouwen, als gevolg van de plannen tot invoering van de eigen Arubaanse munt. "Bent u altijd nog van mening dat de invoering van de Arubaanse munt objectief gezien realistisch en wenselijk is", aldus het Statenlid voor de oppositiepartij MAN.

Kwaadsteniet (VVD) van de Nederlandse delegatie, zei dat hoe- wel wellicht in verschillende toonzettingen over de problemen gesproken wordt en de opvattingen soms verschillend zijn, de Nederlanders doordacht zijn van de hier heersende problemen.

"We moeten echter samen verder werken, samen verder op weg" zo zei de Nederlandse delegatie- voorzitter. Hij onder- streepde dat het vinden van oplossingen een directe ver- rechte is. Tevreden liet De Kwaadsteniet zich voorts uit over de hier ondervonden gastvrijheid van de "oogappel van Nederland" en zei dat het belang van het parlementair contact "ondubbelzinnig gebleken is". De Kamerdelegatie reist morgen terug naar Nederland.

Tijdens de vanmorgen gehouden openbare Staten- vergade- ring werd een korte discussie op gang gebracht over een door de Rekenkamer uitgebracht rapport over Sint Maarten en een rapport van de Lands- account-

Voorstel tot afschaffen van 1 en 2 1/2 cent

## Enquête over wijzigingen van bestaande muntenreeks

WILLEMSTAD — Het Departement van Financiën is in samenwerking met de Centrale Bank bezig met een onderzoek naar de bestaande meningen en wensen over eventuele wijzigingen en aanpassingen van de bestaande muntenreeks.

Een hiervoor in het leven geroepen werkgroep "Muntenreeks" heeft een vragen- formulier opgesteld dat naar de verschillende betrokken instanties, zoals banken, Kamer van Koophandel en Vereniging Bedrijfsle- ven Curaçao, is gestuurd. Naar aanleiding van hun antwoorden, wordt er door de werkgroep een advies bij de Minister van Financiën ingediend. Naar alle waarschijnlijkheid worden de wijzigingen en aanpassingen ingevoerd per één januari 1986 aangezien Aruba dan ook zijn eigen muntenreeks krijgt.

Op het enquête- formulier worden vragen gesteld omtrent de afschaffing van de munt van één en 2 1/2 cent. Dit aangezien de aanmaak- kosten van deze munten hoger zijn dan de nominale waarde van de munten. In het betalings- verkeer, zo legde directeur Jombi Calvo van het Departement van Financiën desgevraagd uit, blijven ze echter als rekeneneenheid bestaan. Er wordt dan bij de beta- lingen afgerond, onder de 2 1/2 cent naar beneden en boven de 2 1/2 cent naar boven.

Ook is de invoer van nieuwe munten aan de betreffende instanties voorgelegd. Het gaat hier om munten van vijftig cent, 2 1/2 gulden, vijf gulden en tien gulden. Naar Jombi Calvo ver-

klaarde, vergemakkelijken deze munten het betalings- verkeer. Of er inderdaad behoefte aan bestaat tast de werkgroep "Muntenreeks" nu af door middel van de enquête.

Dat het Departement van Financiën rekening houdt met alle wensen van de bevolking blijkt wel uit de vraag of er behoefte bestaat aan de invoering van de "oude" stuiver. Naar Calvo verklaarde heeft hij verschillende berichten gehad dat de meeste mensen de "oude" stuiver mooier van ontwerp vinden dan het ontwerp waarvan de "nieuwe" stuiver voorzien is en welke nu in de omloop is. Indien dit eveneens blijkt uit de reacties op de enquête, zal men het advies aan de minister van Financiën geven om het voormalige ontwerp weer in te voeren, aldus Calvo.

Voorstellen die niet op het vragen- formulier voorkomen, maar wel door de werkgroep besproken worden, zijn de voorstellen

voor het gebruik van goedkoper materiaal en het voorstel om de munten kleiner te maken. Zilver kosten- besparende argumenten spelen hierbij een rol. De werkgroep overdenkt het voorstel, zo verklaarde Calvo, om de munten in plaats van nikkel van een goedkoper materiaal te vervaardigen. Hierbij wordt gedacht aan de zogenaamde "nickel- bonded- steel". Dan wordt de munt van staal gemaakt en is aan de buitenkant voorzien van een dun laagje nikkel. Ook als de munten kleiner gemaakt worden, werkt dit ook kosten bespa- rend, zo stelde Calvo.

Binnen niet al te lange termijn hoopt de werkgroep "Muntenreeks" de gegevens bijeen te hebben. Daarna kan, na beraad over de antwoorden van de verschillende betrokken instanties, bij de minister de voorstellen worden ingediend om dan per één januari 1986 tot de wijzigingen over te gaan.

Op vrijdag 25 en zaterdag 26 januari

WEEK-END ATTRAKTIE

van Bloempot's Toyshop en Bloempot's Book & Giftshop

In beide zaken krijgt U op alle artikelen (behalve Lego)

KORTINGEN VAN 10% T/M 30%.





**ORANJESTAD** — Het Russische toeristenschip - Shota Rustaveli - van de Black Sea Shipping Co. - bracht deze week zijn eerste bezoek aan Aruba met 490 passagiers en 307 bemanningsleden aan boord. Het ging hier om toeristen uit de Sovjet-Unie, Duitsland, Zwitserland, Italië, Oostenrijk, Groot-Brittannië, Frankrijk, Nederland, Canada en Australië. Ter gelegenheid van dit eerste bezoek bood Toerisme-gedeputeerde Efraim de Kort een herinneringsplakkaat aan kapitein Oleg Storozhev aan, in aanwezigheid van vertegenwoordigers van het Toeristenbureau, de Voorlichtingsdienst, Douane en Martijn Trading Company en de vertegenwoordigers op Aruba van Black Sea Shipping Co.

## Zakenvaria

BIJ B.J. ARENDS and Sons ontvingen negen werknemers hun plakkaat in verband met hun aantal jaren in dienst van het bedrijf. Dit waren: R. Cranston, Filomena Dirks, Dora Croes (5 dienstjaren), Tom Maduro, Linda Hoevertz, Sonia Schwengle, Luciano Ras (10 dienstjaren), Pedro Arends (20 dienstjaren) en Donald Arends (25 dienstjaren). Tevens werd aan Richard Luidens (22 dienstjaren) een plakkaat uitgereikt in verband met zijn benoeming tot werknemer van het jaar 1984.

## INTAG INC.

### GROTE UITVERKOOP

van Italiaanse wand- en vloertegels tegen de laagst mogelijke prijzen.

**TEGELS ZUNER VOOR IEDEREEN**

Vloertegels fls. 17,50 p/mtr2

Wandtegels fls. 0,50 tot fls. 1,00 p/st.

Decoratie tegels vanaf f. 2,50 per stuk.

Tevens in uitverkoop:

Closetcombinatie Boch wit, laag reservoir en bijbehorende witte wastafel. Alles compleet voor fls. 250,00

Laat deze kans U niet voorbij gaan.

Koop bij INTAG INC. -  
Arendstraat 105, Industrie Zone.  
Tel.: 21174-24732.

**TEGELS ZUNER VOOR IEDEREEN**

### VERHUISBOEDEL

inpakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba:

OFICINA MARITIMA  
Tel. 22664 of 21622

### Het Bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Bovenwindse Eilanden

roept voor het jaar 1985 op St. Maarten schooltanten op voor:

**(VOLLEDIG) BEVOEGD ONDERWIJZER(ES)**

Kennis van de Engelse taal geniet de voorkeur.

Brieven met volledige gegevens en opgave van referentieadressen vóór 15 februari 1985 te richten aan bovengenoemde Stichting, P.O.B. 217, St. Maarten.

### PABIEN

bij de ingebruikname van de nieuwe

**SITMAR CRUISES**  
TERMINAL

in de haven. Wij hopen dat vele cruise-passagiers hier zullen komen.

### A.S.A.

Aruba en Suriname en Aruba en Suriname A.S.A.  
Rondweg 129 Telefoon 25239  
Wij verzorgen glas- en schilderwerk. Dank voor het in ons gestelde vertrouwen.

### PABIEN

met de ingebruikname van de nieuwe

**SITMAR CRUISES**  
TERMINAL

Wij hopen dat vele cruise-toeristen via deze terminal Aruba zullen ontdekken.



**KOEL-TECHNISCH BEDRIJF ARUBA N.V.**  
Nassaustraat 162 - Oranjestad

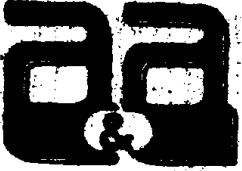
Wij verzorgen met genoegen de airco en elektrische installaties.

### PABIEN

met de officiële opening van de

**SITMAR CRUISES**  
TERMINAL

Wij verzorgen met genoegen de loodgieterswerkzaamheden.



### SERVICES

PLUMBING SERVICES  
TANGI FLU1 F - OTTAD  
ARUBA, TEL. 25469

landscaping & irrigation systems



### PABIEN

bij officiële in gebruikname nieuwe

**SITMAR CRUISES**  
TERMINAL

BON BINI

aan de cruise toeristen van SITMAR cruises. Wij wensen U een prettige verblijf op Aruba toe.

### DE PALM TOURS

"Reeds 25 jaar ten dienste van Aruba"

• CONGRATULATIONS  
ARUBA PORTS AUTHORITY

• PABIEN  
ARUBA  
with the inauguration of the

**SITMAR CRUISES**  
TERMINAL

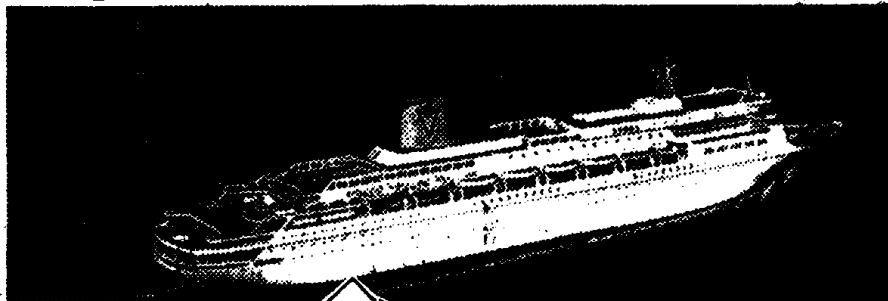
• BONBINI  
SITMAR lines to Aruba.

We hope that more and more passengers will visit our lovely island.



**ARUBA HOTEL and TOURIST ASSOCIATION**

## BON BINI



**FAIRSEA of SITMAR CRUISES**  
with Aruba as turn around point from Los Angeles.



**S.E.L. Maduro & Sons (Aruba) Inc.**

biedt gelukwensen

bij de ingebruikname van de nieuwe

**SITMAR CRUISES** TERMINAL

Wij hopen dat deze aan de verwachtingen zal voldoen.

BON BINI aan de "Fairsea" van SITMAR cruises, waarvoor wij als vertegenwoordigers optreden.

### Pabien Aruba

**Pabien Aruba Ports Authority**

met de ingebruikname van de

**SITMAR CRUISES** TERMINAL

en dank voor het in ons gestelde vertrouwen bij het uitvoeren van ons werk voor project als: architect, direktievoerder en dagelijks toezicht.

INGENIEURS- EN ARCHITECTEN BUREAU

Ir. W. Monzón & Co.



## CONGRATULATIONS

with the opening of the

**SITMAR CRUISES** TERMINAL

## BON BINI

to the passengers and crew of the "Fairsea" of SITMAR cruises. We hope you enjoy Aruba and our hotel/casino.



**ARUBA CONCORDE**  
HOTEL-CASINO

### Pabien

met ingebruikname

**abc SITMAR CRUISES**  
TERMINAL

Aruba hotel centrum Wij wensen U veel cruise-toeristen toe.

Weststraat 22  
TEL: 23067

Wij verzorgen complete inrichting en tegelvloer.

Wij bieden

**Aruba en Aruba Ports Authority**

**HARTELIJKE GELUKWENSEN**

bij de officiële ingebruikname van de

**SITMAR CRUISES** TERMINAL



**bohama-aruba**  
Wij voerden het bouwwerk uit. Dank voor het in ons gestelde vertrouwen.



ARUBA

AGENDA

OSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama en 'tiet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.

Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrekening: 248-1 Barclays Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

Nu 2 liter flessen

PEPSI

7up

geen statiegeld, goed voor feestjes, sport en spel, erd moment van de dag

Vraag Uw Kruiderier

Nu ook **DIEET SEVENUP**

Victoria Bottling Co.

BIOSCOPIEN

BOULEVARD I en II: 20.00 en 21.00 uur

Karate Kid (14 jr.)

DRIVE-IN: 20.30 Soyent Green (18 jr.)

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 21780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

Een uitje naar

Punto Fijo?

Natuurlijk met een Prop-Jet van ODUBER AVIATION

bel 26975 of 23080

WACHTREGELING DOKTOREN

San Nicolas en Savaneta: dokter Bermudez - Vos, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via hospitaal, tel.: 24300.

BOUQUET A STAR

IS BORN

Wilhelminastraat 2 (naast Kleine Prot. Kerk)

Telefoon 25750

Geopend van 8.30-12.00 en 2.00-6.00

ALLES VOOR KINDEREN tot 10 jaar

Enorme keuze, laatste stijl, in mode

Voor een geboorte, doopfeest of verjaardag

GEF EEN GESCHENKENBON VAN A Star is born.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN

FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANCAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland

GEEN RAMP

LEE-AIR

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsopstellers veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming:

uiterst scherpe prijzen

TELEFOON: Aruba 25363 - 21365 Curaçao 80722 - 80777 Bonaire 8880 - 8939

VRIJDAG DIVERSEN

WIT GELE KRUIS

zuigelingen bureau

18.30-19.00 uur te Santa Cruz.

(peuter- en kleuterbureau's volgens afspraak)

ZWEMVERENIGING - ARUBA MARLINS: 17.00-18.00 uur Pova-bad; 18.00-19.00 uur Pova-bad (waterpolo).

EILANDSRAAD: 08.00 uur voorzitting geschiedt openbare vergadering van 5 dec. 1984.

MASTERCARGO

BEATRIXSTRAAT 332

TELEPHONE 23923/3177

For all your U.S.A. and Europe freight

## Rommelige raadsvergadering over nieuwe gedeputeerden

# Engelbrecht: algemeen adviseur BC is oorzaak van alle ellende

ORANJESTAD — Tien minuten voor één schorste waarnemend voorzitter Cay Marquez vanochtend de vergadering van de Eilandsraad, die vanmorgen om half negen werd hervat. Ruim zes uur was de raad bijeen geweest om te spreken over verkiezing van zes nieuwe gedeputeerden. Een vergadering — die om kwart over acht een half uur onderbroken werd voor een bommelding — waaruit weer eens duidelijk bleek hoe in deze moeilijke tijden de kloof tussen oppositie en regerings-partij met aanhang steeds groter wordt. De meningen stonden bij zonder fel tegenover elkaar hetgeen nog verergerd werd — de vergadering kreeg daardoor een nog rommeliger verloop, waarbij het soms leek of men op de vismarker stond — door dat het voor voorzitter Marquez erg moeilijk was om te voorkomen dat om de ha-verklap "een persoonlijk feit" of "een punt van orde" werden gesteld. Hierdoor gingen de leden onderling over zaken debatteren die niets met de verkiezing van gedeputeerden te maken hadden doch op een politiek verkiezings-podium thuis horen.

Om half vijf werd een korte vergadering gehouden van de raad om de geloofs-brieven van mr. John van der Kuyp en Marco Bislip goed te keuren, die in de plaats kwamen van Hypolito Tromp en Jo Rasmijn, die in belang van de MEP hun zetel beschikbaar stelden. Voordat de tweede vergadering begon, werden zij nog door gezaghebber Pedro Bislip bedigd, waarna de gezaghebber, die zich niet goed voelde, de leiding van de tweede vergadering aan waarnemend gezaghebber Cay Marquez overdroeg. Voordat het agendapunt Verkiezing gedeputeerde behandeld kon worden, liet Betico Croes nog even het standpunt horen over de kwestie van het woord voeren bij dergelijke verkiezingen waarbij volgens de heer Croes alleen maar vacatures werden vervuld. Hij kondigde aan dat zijn partij zich niet zal verzetten dat de leden het woord voeren doch kondigde aan dat bij besprekingen over het veranderen en aanpassen van het reglement van orde de MEP met de nodige veranderingen zal komen om een en ander aan de realiteit aan te kunnen passen.

Armand Engelbrecht (AVP) kwam hierna als eerste spreker aan bod en deed vooral een felle aanval op het beleid van de algemeen adviseur, die hij de oorzaak vond van alle misère waarin Aruba zich thans bevindt. Hij noemde het onverantwoord — de gevolgen zijn er ook naar — dat één persoon alleen de lakens uit-

deelt. Daaraan dient in het belang van Aruba zonder uitstel een einde te worden gemaakt. Bijzonder fel werd het debat toen Engelbrecht de heer Croes verweet dat hij eilandssecretaris Booi had laten weten dat deze maar "op moest donderen".

De heer Croes ontkennde noch in zijn loopbaan als onderwijzer noch als politicus dergelijke taal te bezien.

Ook het Elseviers Weekblad-artikel waarin de eilandssecretaris Booi had gesteld dat er geen democratie op Aruba bestaat, kwam herhaalde malen tijdens de vergadering ter sprake.

Het PPA-lid Williams wenste de nieuwe leden succes, doch vond het wel een vreemde zaak dat hij een maand moest wachten voordat hij lid van de raad kon worden en de heren Van der Kuyp en Marco Bislip dit nu in drie dagen klaar kregen.

Na de ontruiming van de zaal voor een bommelding stelde de politie een onderzoek in dat spoedig afgerond was. In opdracht van de gezaghebber worden alle personen die de publieke of perstribune betreden aan de ingang van de zaal door de politie gefouilleerd. Degenen die dit niet wilden toestaan, werden niet toegelaten tot de zaal.

De heer Williams deed een beroep op de nieuwe gedeputeerden om het algemeen advieschap zonder uitstel af te

schaffen. Uiteindelijk is iedere ambtenaar een adviseur van het college.

Door de oppositie werd felle kritiek geuit op de benoeming van Milton Henriquez tot directeur van de APA, terwijl hij ook gedeputeerde wordt. Selwijn Spanner vond het nieuwe college «the benefit of the doubt» diende te krijgen, terwijl Butch Henriquez (PPA) ondanks zijn felle kritiek op de MEP en bestuursbeleid waardering uitte voor scheidende raadslid Hypolito Tromp die zich altijd positief heeft opgesteld.

MEP-fractieleider Betico Croes daagde AVP en PPA uit om voor de televisie te gaan debatteren over de 300 miljoen gulden, die door de oppositie ook tijdens deze vergadering herhaalde malen naar voren werden gebracht. Een uitdaging die door AVP-leider mr. Henny Eman werd aanvaard. De heer Betico Croes noemde nog eens nadrukkelijk een lange lijst van werken en uitgaven die de afgelopen jaren miljoenen hebben gekost.

Tot slot sprak Henny Eman over het standpunt van de AVP, waarbij hij erg trots was dat zijn voorvaders zich nimmer schuldig maakten aan corruptie zoals thans geschiedt. Betico Croes daagde hem uit buiten de zaal te herhalen dat "Betico Croes corrupt is" waarna hij dan de nodige actie zou nemen.

## Deel oppositie niet bij stemming gedeputeerden

# Voor ged. Oduber en Grace Bareño slechts 11 stemmen

ORANJESTAD — Om vijf voor tien kon vanmorgen gezaghebber Pedro Bislip de voortgezette vergadering van de Eilandsraad sluiten en had Aruba een nieuw Bestuurscollege. Bij de aanvang van de vergadering kwam Betico Croes (MEP) met het voorstel om de tweede ronde te laten vervallen omdat hij niet het nut inzag om op deze wijze verder te debatteren. De oppositie verzette zich hiertegen en noemde dit beknutting van de democratie. Als dit eenmaal gebeurt, kan men erop rekenen dat in de toekomst op deze wijze de mond van de oppositie gesnoerd wordt, aldus de oppositieleden. Het MEP-voorstel werd met 12-5 aangenomen, waarna overgegaan kon worden om over de nieuwe gedeputeerden te stemmen.

Aan de stemming werd door 16 leden deelgenomen. Afwezig waren mr. Henny Eman (AVP), Benny Nisbet (PPA), Charro Kelly (onafhankelijk), Selwijn Spanner (onafh.) en Felix Flanegin (MEP). Dat onder de MEP en aanhang de meningen over de kandidaten verdeeld zijn, bleek uit de uitslag van de stemmingen. Zo behaalde Nelson Oduber en Grace Bareño slechts 11 stemmen, terwijl Frank Croes, mr. John van der Kuyp, Milton Henriquez en Michael Kuiperi ieder 12 stemmen kregen. Bij de verkiezing van Oduber werd een stem uitgebracht op Hilario Angela, één op Grace Bareño en 3 blanco. Bij de verkiezing van der Kuyp, één op Marco Bislip en drie blanco. Bij de verkiezing van Grace Bareño, 1 op Selwijn Spanner en 4 blanco; bij verkiezing van Frank Croes, 1 op Adri-

de Palm en 3 blanco, terwijl bij de verkiezing van Milton Henriquez en Michael Kuiperi 4 stemmen blanco werden uitgebracht.

Gezaghebber Pedro Bislip wenste de nieuwe gedeputeerden succes. Hierna nam Daniel Leo afscheid als gedeputeerde, bracht dank voor de ondervonden steun en zag met voldoening op zijn werk terug. Hij benadrukte dat hard aangepakt zal moeten worden, voor hem op landbouwgebied om Aruba bovenop te helpen. De heer Leo benadrukte dat de Lago-werknemers weggaan en dat ook zijn persoon uit overheidsdienst gaat. Hij wenste dat het nieuwe BC alle zaken waar hij recht op heeft, zal regelen voordat hij in februari met ontslag gaat.

Marco Bislip dankte voor de korte tijd dat vertrouwen in hem gesteld werd als gedeputeerde. Hij verklaarde misschien met gemengde gevoelens het college te verlaten, maar dat dat voor zijn eigen mening blijft. Dit is mijn laatste periode in de Eilandsraads — aldus Bislip — omdat mijn doel de status aparte was. Het is voor mij niet belangrijk welke partij Aruba gaat regeren. Belangrijk is dat wij over 11 maanden los zijn van de Antillen. Op grond van mijn geweten zal ik als Eilandsraadslid mijn beslissingen nemen.

MEP-fractieleider Betico Croes noemde het feit dat er gedeputeerden waren die met 11 stemmen werden gekozen, een factor van onzekerheid en wantrouwen. Hij verklaarde zich volgende maand weer kandidaat te stellen voor het leiderschap van de MEP en dat hij er niet voor zal schromen beslissingen te nemen om te voorkomen dat Aruba niet in de afgrond zal storten. Indien die beslissingen betekenen dat

## Felle kritiek op aanpak door BC

# FTA dringt aan op motivatieprogramma

SAN NICOLAS — Tijdens de bijeenkomst van FTA-afgevaardigden en FTA-stewards om de huidige situatie te bespreken, bleek hiervoor grote belangstelling te bestaan. Besproken werden de komende maatregelen van het BC, de socio-economische situatie en mogelijke alternatieven en ontwikkeling van toerisme en actief aandeel hierin van de werknemers.

Uitvoerig werd van gedachten gewisseld, waarbij afgesproken werd dat betrokkenen een en ander ook met de leden van de FTA zullen bespreken. Wat de ontwikkeling van het toerisme betreft, heeft het bestuur van de FTA de gedeputeerde van Toerisme en het Toeristenbureau benaderd om met een programma te beginnen van de werknemers in de toeristen-sector nog meer te motiveren alsmede het publiek in het algemeen om te wijzen op het belang van de toeristen-industrie voor Aruba.

Wat de bezuinigings-maatregelen van het Bestuurscollege betreft, deze werden fel veroordeeld wegens de wijze waarop een ander geschiedde zonder behoorlijk overleg met betrokkenen. Er is sprake van geen enkele voorbereiding in deze waarbij ook de werknemers niet betrokken werden. Plannen bestaan om een actie-programma uit te werken waardoor de werknemers hun onzekerheid en ontevredenheid over een en ander kunnen uiten.

Voorts zal ook door de FTA een informatie-programma worden opgesteld om de leden en werknemers voorlichting in deze te kunnen geven. Ook werd besloten dat in het radio-programma van de FTA de leden ook hun zegje mogen doen. Tevens werd afgesproken dat de leden ten alle tijde op het FTA-kantoor terecht kunnen voor inlichtingen of voorstellen aan te dragen.

risten-industrie voor Aruba.

Wat de bezuinigings-maatregelen van het Bestuurscollege betreft, deze werden fel veroordeeld wegens de wijze waarop een ander geschiedde zonder behoorlijk overleg met betrokkenen. Er is sprake van geen enkele voorbereiding in deze waarbij ook de werknemers niet betrokken werden. Plannen bestaan om een actie-programma uit te werken waardoor de werknemers hun onzekerheid en ontevredenheid over een en ander kunnen uiten.

Voorts zal ook door de FTA een informatie-programma worden opgesteld om de leden en werknemers voorlichting in deze te kunnen geven. Ook werd besloten dat in het radio-programma van de FTA de leden ook hun zegje mogen doen. Tevens werd afgesproken dat de leden ten alle tijde op het FTA-kantoor terecht kunnen voor inlichtingen of voorstellen aan te dragen.

## Plasje of mais

ORANJESTAD — De bewoner G.K. (77) van Matividiri, die een knoek met maisplanten bezit, meldde bij de politie dat hij de afgelopen dagen last kreeg van onbekenden die mais aan het stelen waren. Hij besloot samen met enkele familieleden op de loer te gaan staan en te kijken wie de daders waren. Gedurende hun wacht zag men op een gegeven ogenblik een pick-up met enkele mannen erin. Twee van die mannen sprongen eruit in de richting van de knoek. Op dat moment verscheen G.K. uit zijn schuilplaats en begon hen uit te schelden voor onder meer "maisdieven", waardoor de mannen weer in de pick-up sprongen en er vandoor gingen. Een half uur later kwamen de mannen terug nu bij de woning van G.K. en wilde de zaak met hem regelen over zijn "valse uitlatingen". De politie verscheen ter plaatse waarbij de vier mannen, R.L. (23), E.Y. (24), L.B. (29) en A.K. (27), verklaarden dat ze van de zee kwamen (ongeveer 23.00 uur) en dat twee van hen even een plasje wilden gaan doen in het maisveld. De mannen werden van de woning verwijderd en de politie stelt een grondig onderzoek in.

## Politiebond wil duidelijkheid over verzoeken overplaatsing

ORANJESTAD — Onder het politie-personeel op Aruba sinds 1983 om overplaatsing heeft gevraagd en waarop nog steeds geen beslissing is genomen, neemt de onrust toe. In eerste instantie waren het 27 manschappen die overgeplaatst wilden worden doch dit aantal is reeds toegenomen tot 50. Aangezien men nog steeds geen beslissing heeft genomen, zal vanavond een spoed-vergadering van de politiebond-afdeling Aruba op POVA worden gehouden. Verwacht wordt dat hier stappen zullen worden genomen, waardoor de mensen die om overplaatsing hebben verzocht, eindelijk hierover een beslissing krijgen. Verschillende van hen hebben reeds beslissingen genomen in verband met mogelijke verhuizing, waarbij ook de schoolgaande jeugd een belangrijke rol speelt.

## Naaimachines school gestolen

ORANJESTAD — Zeker hebben de kleermakers/sters in deze carnavals-periode het druk met het naaien van kostuums en andere carnavals-kleding. Jammer genoeg kunnen de leerlingen van de Providentia Huis-houdschool niet verder met hun kleding want inbrekers gingen er met twee naaimachines ter waarde van 1500 gulden vandoor. Zehaddenglazen rameneren uit gehaald om toegang te krijgen.

De bar-eigenaar E.C. (44) meldde bij de politie de diefstal van een hoeveel flessen drank en kartonnen-sigaretten. De achterdeur van de bar was geforceerd.

De toerist M.M. (56) diende een klacht in dat zijn geldtas verdwenen was met 600 dollar en krediet-kaarten erin. Hij bevond zich in een hotel in Oranjestad toen hij de verdwijning bemerkte.

"CARNAVAL 31, T'ESUN"

Heineken

Deze rubriek wordt gesponsord door:

Mercurius Trading Co.

DE VOLLEYBALL-PLOEGEN van Centro di Barrio Noord presenteren morgenavond volleybal-wedstrijden in carnavals-stijl. Dit betekent dat de deelnemende ploegen, te weten Lago, North Eagles (dames en heren) en Centro di Barrio Noord Flyers in carnavals-kostuums tegen elkaar de strijd zullen aanbinden. Daarnaast zal de brassband "The Hell Angels" ervoor zorgen dat de wedstrijden onder pittige carnavals-muziek verlopen. De lage entree welke gevraagd wordt, is bestemd als fundraising voor de 20e viering van het kinder-carnaval te Noord. Eveneens als onderdeel van de fundraising wordt zondag vanaf tien uur op het Centro-terrein een carwash / bake sale gehouden.

\*\*\*\*\*

TJOK TJOKVOL WAS het Lago Sportpark — ondanks enige stevige regenbuien — om getuige te zijn hoe Mighty Talent (Claudius Philips) met "Complaints" (zie foto) tot Calypsonian King 1985 werd uitgeroepen. Lord Boxoe werd tweede en Pincher derde. De eer van Roadmarch King ging naar Mighty Cluffy met "Road on Fire". Het publiek was bijzonder enthousiast (zie foto) en nam spontaan deel aan het gebeuren.



## Dominicusschool scoort goed bij Idefre-voetbal

ORANJESTAD — Het IDEFRE-voetbal-toernooi voor basisscholen werd met twee wedstrijden voortgezet. Het Dominicus College maakte korte metten met de Margrietschool en won met maar liefst 6-0. Van deze doelpunten-regen nam Patrick Tromper vier voor zijn rekening. Deze wedstrijd was geldig voor de A-groep, waarin de kleinere leerlingen spelen.

In de daaropvolgende B-groep wedstrijd incasseerde de Margrietschool zijn tweede nederlaag van de dag. Ditmaal gingen men 1-2 ten onder tegen de Sint Janschool.

GOLDEN ERA HOTEL

St. Eustatius - Netherlands Antilles

Telephone 03-23-45

Beach-front, air-conditioned accommodations, with private terraces, provide visitors with comfortable, peaceful living in an environment of unsurpassed natural splendor.

ANTILLEAN RATES

Effective December 16, 1984 to April 16, 1985

Double.....NA fl. 85.00

Twin.....NA fl. 80.00

Each additional guest ....NA fl. 15.00

FOR RESERVATIONS: Call 03-23-45

Rates are per night, per room costs, and subject to 5% government tax, 5% surcharge and 15% service charge.





# AMIGOE'S SCOREBORD



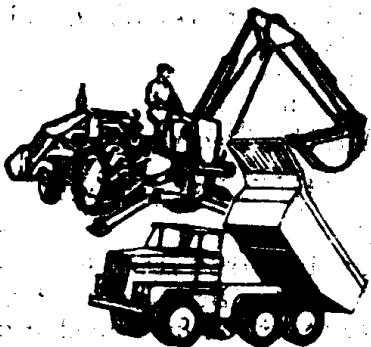
**Verzekering + service =**  
**ennia caribe nv** verzekeringen  
**Service verzekerd!**



ta stimula ambiente  
 pa un y tur.

## HANDELMAATSCHAPPIJ PRINS N.V.

### Verhuur



Verhuur Compressoren - Dumptrucks -  
 Verhuur Lichtagregaten - Backhoe Loaders -  
 Verrichten Graafwerkzaamheden -  
 Schoonmaak Terreinen - Verkoop Zand -  
 Steenslag & Diabaas.  
**RADIO DISPATCHED TRUCKS FOR BETTER SERVICE**

Comanchestraat 29 - Office: 74982 - 74417  
 After office hours: Tel.: 674891 - 673668.



MEDIUM  
 AMONTILLADO  
 SHERRY  
 GONZALEZ BYASS

Distributor:

*Licores*  
*Maduro*  
 Dokweg z/n  
 Tel.: 76233 - 76255



### AGENCIES

Kaya Pachi Jani Bakhuis  
 Tel.: 7777

UW SPECIALIST VOOR  
 METALEN TUINHUISJES

**in alle  
 afmetingen  
 en prijs-  
 klassen**

voor Aruba  
**DIBO AGENCIES**

Victor Hugostraat 8  
 Tel.: 23990

## COLOVINYL

tegels van het bekende merk

### KROMMENIE

De Goedkoopste Duurzame vloerbekleding op Curaçao.  
 Verkrijgbaar in verschillende dessins en kleuren bij:



**CURACAO EQUIPMENT CO.**

Maduro Plaza Building P.O. Box 3584 - Tel.: 76755 - 76900

**CURACAO HARDWARE** - Fergusonweg.



kwaliiteitsvoer voor de verwen-  
 de hond.  
 Verkrijgbaar in verschillende  
 smaken.  
 Zéér redelijk geprijsd.



Pletterijweg 7

### BAL AGENCIES

Tel.: 611036 - 611096

## Aanbouwkeukenelementen

in alle maten passend in elke keuken.

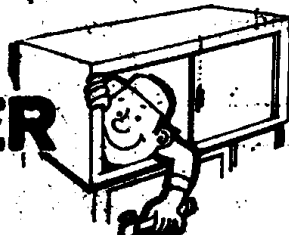
Grote variëteit kleuren,  
 motieven en materialen!

Nú ook verkrijgbaar in Multiplex.

Meubelindustrie

**DEMAAYER**

Seroe Loreweg 107B  
 Tel.: 615700 - 615701



# AMIGOE

**Naam:** .....  
**Score Bord - Formulier Nr. 17**

24-01-'85

**Adres:** .....

|                               | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|-------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. N.A.C. — Feyenoord:        |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 2. Roda J.C. — Utrecht:       |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 3. Volendam — Groningen:      |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 4. P.S.V. — G.A. Eagles:      |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 5. Haarlem — Den Bosch:       |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 6. P.E.C. Zwolle — Fortuna S: |   |   |   |   |   |   |   |   |



|                               | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|-------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7. Twente — A.Z.'67:          |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 8. M.V.V. — Ajax:             |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 9. Sparta — Excelsior:        |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 10. V.V.V. — Wageningen:      |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 11. N.E.C. — Willem II:       |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 12. Den Haag — Helmond Sport: |   |   |   |   |   |   |   |   |

De spelregels van het Amigoe Score-bord:

- 1- Per gezin kan er wekelijks maximaal slechts één volledig ingevuld formulier worden ingediend dat meedingt naar de prijzen.
- 2- Op de inzending moeten de naam en het adres (ook eiland) in hoofdletters worden ingevuld.
- 3- Een goed ingevulde kolom is die welke een cijfer van 1 tot 5 bevat bij alle twaalf wedstrijden die verschijnen op het invul-formulier op de Score-bord pagina op de donderdag.
- 4- Als er een «1» wordt ingevuld achter een wedstrijd, wordt een overwinning voor de thuisclub voorspeld. Een «2» voorspelt een overwinning van de bezoekende vereniging. Een «3» staat voor een gelijkspel.
- 5- Bij afgelaste wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de de organisator van de Amigoe Score Bord.

- 6- De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op de gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
- 7- Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde kolommen.
- 8- Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk donderdagavond zes uur p.m. ingeleverd worden aan het adres hotel-bar-restaurant La Paix, Rio Canarioweg 7. Later ingediende formulieren dienen niet mee.
- 9- Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk woensdagmiddag 5 uur zijn ingeleverd op het Amigoe-kantoor aan de Nassaustraat 110. Die van Bonaire uiterlijk 5 uur woensdagmiddag bij correspondent Hubert Linkels aan de Haya Gobernador N. Debot 154. De Amigoe op Curaçao ziet erop toe dat die te bestemden plaatsen arriveren.
- 10- Deelnahme is exclusief voor abonnees van de Amigoe! Veel succes!



**Voor Aan- en Verkoop  
 van Uw Terrain of Huis  
 Voor Huur en Verhuren**

van Uw Huis

En ook voor al

Uw Taxaties!

is Uw adres:



Santa Rosaweg 53  
 Tel.: 70505 - 70509

Uw Hardware Zaak voor:

- \* Elektrische Gereedschappen
- \* Handgereedschappen
- \* Tuin gereedschappen
- \* Huishoudelijke artikelen.

**CURACAO HARDWARE**

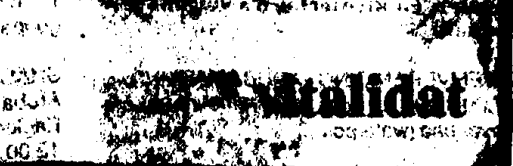
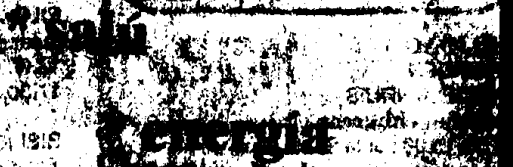
Fergusonstraat



PRODUCTS BY  
**Kodak**

Sole distributor:

**HAGEMEYER HANDELMIJ CURACAO, N.V.**  
 Caracasbaaiweg 6 - 40.



# KLM THUIS IN DE LUCHT KLM



Wens bij toelatingscommissie IOC door IIHF ingediend

# IJshockey federatie wil profs bij Spelen

HAMBURG — Na de voetballers en tennisers hebben nu ook de ijshockeys bij het Internationaal Olympisch Comité gepleit voor het toelaten van beroepsspelers bij de Spelen van 1988. De wens van de Internationale IJshockeyfederatie (IIHF) werd vandaag door president Gunther Sabetzki in Hamburg bekend gemaakt, een week voordat de toelatingscommissie van het IOC in Lausanne in vergadering bijeenkomt. "Wij zouden graag zien dat bij de Winterspelen van 1988 in Calgary professionals tot 22 jaar en ook oudberoepsspelers van de Noord-Amerikaanse Liga worden toegelaten."

Met de IIHF hebben nu al drie grote bonden bij het olympisch comité aangedrongen op een verdere versoepeling voor de toelatingseisen voor de Spelen. De internationale voetbalbond (FIFA) wil dat het bestuur van het IOC de wens om beroepsspelers tot 23 jaar toe te laten, toekent. Vier jaar geleden werd het verzoek van de FIFA nog afgewezen. De tennissers proberen bij de Spelen van 1988 in Seoel zelfs de deelneming van de Amerikanen John McEnroe mogelijk te maken.

De Westduitse voorzitter van de toelatingscommissie, Willi Daume, ziet de grootste problemen ontstaan bij het tennis. Niet alleen in verband met het toelaten van profs, maar eigenlijk nog meer omdat hij vreest en vermoedt dat de landen uit het Oostblok de situatie zullen aangrijpen om weer een discussie te beginnen over het lidmaatschap van Zuid-Afrika van de internationale tennissfederatie. Echter ook zonder dit probleem zou de Sovjet-Unie de discussie in Lausanne met argusogen volgen.

Enige weken geleden beschuldigde de twee Sovjet-IOC leden Smirnov en Andrianov het bestuur er nogmaals van de amateurregels doorlopend te ontduiken. Het deelnemen van beroepsspelers aan de Spelen is geen uitzondering. In Los Angeles en Sarajewo kwamen bij respectievelijk het voetbal en ijshockey al profs in actie. Volgens Sabetzki is ook IOC-voorzitter

Antonio Samaranch bereid teams bestaande uit amateurs, profs tot 22 jaar en vroegere beroepsspelers te accepteren. De positie van de ijshockeyfederatie is in vergelijking met de voetbal en tennis-bonden een stuk sterker. De IIHF heeft namelijk nog een commerciële stok achter de deur. De organisatie van de Winterspelen in Calgary heeft een contract gesloten met een televisiestation ter waarde van ruim 200 miljoen dollar. Als de ijshockeyfederatie geen overeenstemming bereikt met het IOC over het toelaten van groepen beroepsspelers en daarop besluit niet deel te nemen aan de Spelen, wordt de overeenkomst tussen het televisiestation en de organisatie drastisch herzien. Een financieel verlies dat niet eenvoudig gecompenseerd zal kunnen worden.

## Argentijnse regering wil geweld op voetbalvelden streng aanpakken

BUENOS AIRES — De Argentijnse regering heeft de volksvertegenwoordiging een wetsontwerp voorgelegd waarin

strengere maatregelen worden aangekondigd tegen hen, die verantwoordelijk zijn voor gewelddadigheden in en voor de stadions. Het ontwerp zal nog in de huidige zitting van het parlement worden behandeld en daardoor voor het seizoen 1985-1986 van kracht worden.

Volgens het ontwerp zullen allen, die voor ongeregelde gedragingen zorgen voor een aantal wedstrijden "geschorst" worden en zelfs gevangene gezet kunnen worden. Wanneer een supporter een aantal wedstrijden niet mag bezoeken zal hij zich voor de duur van de wedstrijd op een politiebureau moeten melden. De zwaarste straf (het verbod gedurende 30 dagen wedstrijden te bezoeken en daarboven 20 tot 30 dagen gevangenisstraf) wordt opgelegd aan hen, die in het bezit van een vuurwapen in een stadion worden aangetroffen.

Merien, Obispo, Renaud en Wiel gaan aan kop

## Derde ronde Capablanca schaakkampioenschap

WILLEMSTAD — De clubcompetitie van schaakvereniging Capablanca werd afgelopen vrijdag voortgezet met enkele zeer spannende wedstrijden. Een van de meest enerverende ontmoetingen was ongetwijfeld die tussen Edward Plaat en de huidige kampioen van Capablanca, Raymond Chin-A-Lien. Plaat zorgde praktisch voor een "shock" gedurende de tweede ronde, nadat hij door middel van een uitstekende combinatie kans op een paard van zijn tegenstander te bemachtigen en zijn stukken in een winnende positie te plaatsen. Raymond hield echter het hoofd koel en wist op het juiste moment een toren van zijn tegenstander te bemachtigen om vervolgens zelfs de zege alsnog voor zich op te eisen.

Een andere interessante ontmoeting was die tussen Leo Renaud en Julio La Pas. Renaud kreeg het in het middenspel erg benauwd toen hij op gegeven ogenblik gedurende de aanval een fout beging, waardoor hij een paard en later zelfs zijn dame verloren had. Hoedan ook het geluk was aan zijn kant, daar La Pas op zijn beurt ook een grove fout heeft begaan waardoor hij verschillende stukken moest inleveren en zodoende ook de zege.

Ook Fred Wiel en Omelio Merien, lieten met hun overwinningen op respectievelijk Marlon Jeandor en Boy Plaat duidelijk door schemeren aspiraties te hebben op de titel.

De volledige uitslagen van de tweede ronde waren als volgt:

L. Renaud - J. La Pas 1-0; N. Nacastia - S. Obispo 0-1 (Nacastia was niet komen opdagen); F. Wiel - M. Jeandor 1-0; J. Plaat - O. Merien 0-1; G. Chin-A-Lien - G. Mirza 0,5-0,5; E. Plaat - R. Chin-A-Lien 0-1; L. Abad - A. Pinto 0-1; J. Martis - J. Elvilja 0-1 (Martis liet verstek gaan); F. Heijtel - B. Demel 1-0.

### STAND

Na de eerste twee ronden wordt de eerste plaats bezet door vier schakers, te weten: O. Merien; F. Wiel; S. Obispo en L. Renaud, allen met 2 punten. R. Chin-A-Lien volgt dit viertal van dicht bij met anderhalve punt.

Het programma voor morgen vrijdag is als volgt:

S. Obispo - F. Wiel; O. Merien - L. Renaud; J. Elvilja - R. Chin-A-Lien; J. La Pas - G. Chin-A-Lien; G. Mirza - N. Nacastia; M. Jeandor - F. Heijtel; A. Pinto - J. Plaat; J. Martis - L. Abad; B. Demel - E. Plaat.

Het programma gaat om acht uur 's avonds van start en belangstellenden zijn welkom in het clubgebouw van Capablanca te Plantersrust waar de wedstrijden worden gespeeld.

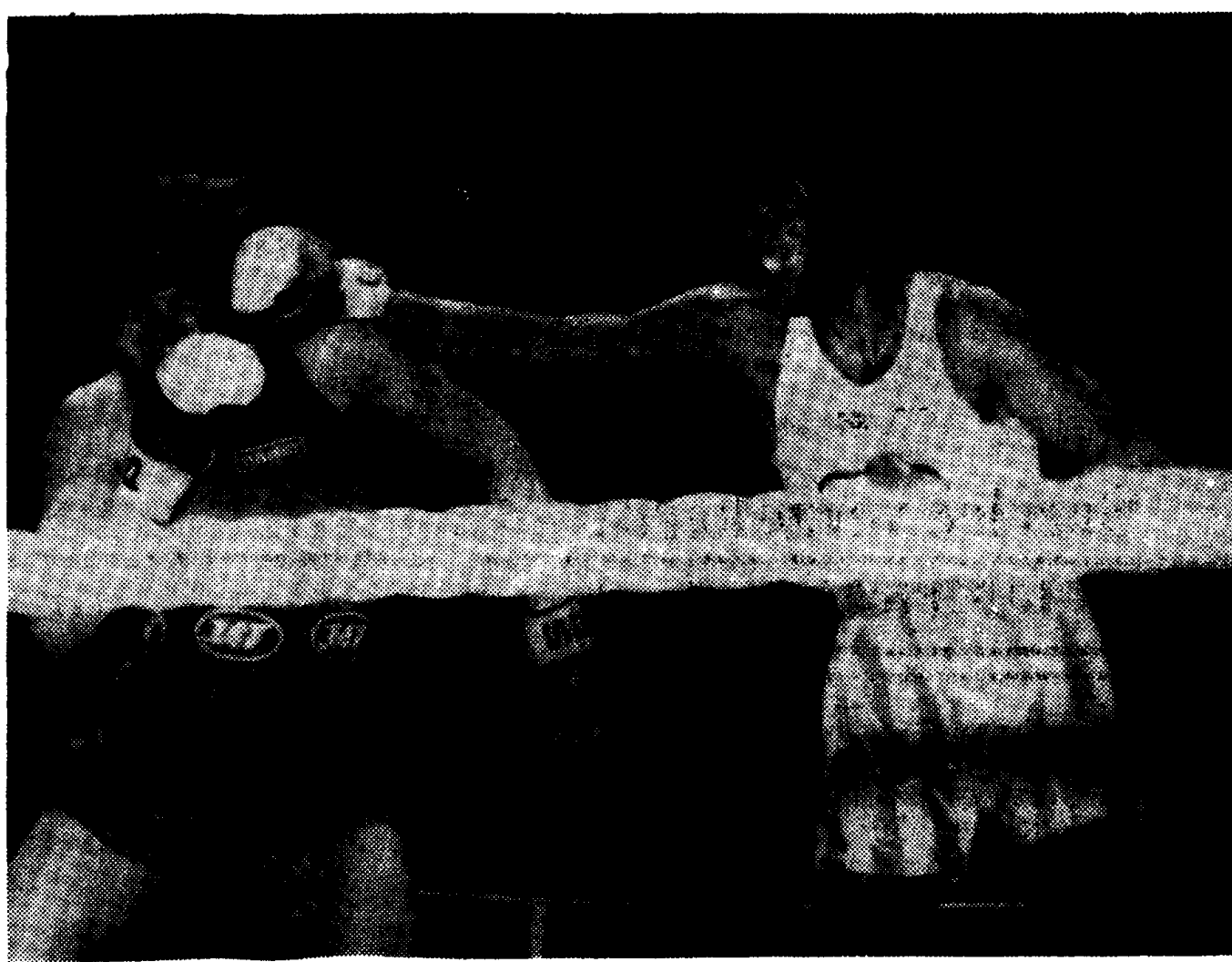
WESTERLAND — Een actiemoment gedurende de op 15 januari gehouden 100 kilometer schaatswedstrijd geldig voor de Nederlandse kampioenschappen. De wedstrijd werd gewonnen door de marathon-fenomeen Henri Ruitenbergh. Op de foto ziet men Ruitenbergh op het Amstelmeer aan kop.



### DUIKWEDSTRIJD

Om 2 uur stonden de duikers klaar om instructie te krijgen en te water te gaan. De wedstrijd bevatte vier onderdelen, welke vooral gericht op behendigheid en conditie. Allereerst moest men een stukje voorbij de blauwe rand afdalen naar 100 voet (33 meter). Daar trof men betonblokken aan, voorzien van een nummer dat moest corresponderen met de startnummer die iedereen had gekregen. De eigenlijke opdracht was, om de meegekregen ballon op te blazen, vast te binden aan het betonblokje met een touwtje en te zorgen dat het blokje uit eigen beweging aan de oppervlakte kwam. Dit lukte lang niet iedereen. Enkel lieten de ballon ontglippen voordat het blokje goed was bevestigd. Anderen hadden teveel lucht in de ballon geblazen, zodat deze bij het stijgen door de uitzetende lucht uit elkaar knapte.

De volgende opdracht werd aanzienlijk minder diep gedaan. Desondanks moesten er heel wat strafpunten genoteerd worden. Slechts één team reed het parkours foutloos, maar dit waren dan ook ervaren rallyrijders. Iedereen kwam binnen de uiterste klasseer-tijd aan bij de eindcontrole op Daaibooibaai, waar de organisatoren inmiddels de duikwedstrijd hadden uitgezet.



STOCKHOLM — Op de foto een actiemoment gedurende het boksegevecht tussen de Nederlander Arnold Vaderlijke tegen de Fin Esa Kyllonen (links). De Nederlander sloot de strijd winnend af. Het gevecht werd gehouden gedurende de laatste gehouden internationale bokstoernooi in Zweden.

### Zesdaagse van Rotterdam 1986

ROTTERDAM — De zesdaagse van Rotterdam wordt in 1986 van 24 tot en met 29 januari gehouden. Voor 1987 zijn als data gereserveerd 23 tot en met 28 januari. De zesdaagse van Maas-tricht staat voor 1985 van 13-18 december op het programma. Voor 1986 is de periode 12-17 december gereserveerd.

### Coach VS-ijshockey team ontslagen

NEW YORK — Herb Brooks, de coach van het Amerikaanse ijshockeyteam dat bij de Winterspelen van 1980 de Sovjet-Unie van het goud hield, is dinsdag ontslagen als technisch verantwoordelijke man van de New York Rangers. Brooks kreeg de "zak" naar aanleiding van de magere resultaten.

Parkoers marathon van New York te kort

## Amerikaanse atletiek bond schrappt record van Salazar

NEW YORK — De Amerikaanse atletiek bond (TAC) heeft de tijd van 2 uur 8 minuten en 13 seconden, waarmee Alberto Salazar in oktober 1981 de ma-

rathon van New York op zijn naam bracht en daarmee een officieus wereldrecord vestigde, geschrapt als Amerikaans record. De TAC nam die beslissing omdat het parkoers in New York ruim vijftig meter korter was dan de voorgeschreven afstand van 42 kilometer en 195 meter.

Bob Hersch, de voorzitter van de recordcommissie van de TASC, verklaarde dat onlangs bij nameting is gebleken dat de afstand niet klopte. "Wij zullen de tijd van Salazar als Amerikaans record schrappen".

Fred Lebow, de organisator van de New York marathon, zei geschokt te zijn door de beslissing en kondigde aan in beroep te gaan. Lebow erkende wel op de hoogte te zijn geweest dat het parkoers in New York te kort

was. Volgens Lebow stonden de reglementen in 1981 nog toe dat een marathonparkoers een afwijking van 92 yards (ruim 80 meter) had.

De Amerikaanse bond erkend pas sedert 1983 officiële records op de marathon. Volgens Hersch was het daarom noodzakelijk, dat het parkoers in New York werd afgemeten. In het verleden is herhaaldelijk getwijfeld aan de juiste afstand van de marathon in New York. De Welshman Steve Jones ontroonde Alberto Salazar op 21 oktober 1984 als officieus wereldrecordhouder toen hij in Chicago een tijd maakte van 2 uur 8 minuten en 5 seconden.

39e remise een feit in 45ste partij

## Marathon-schaaktweekkamp duurt onverminderd voort

MOSKOU — De marathon-tweekamp tussen Karpov en Kasparov duurt onverminderd voort. Woensdag werd de 39e remise in de 45 partijen bereikt en passeerden beide spelers het aantal van 1500 zetten sedert het begin op 10 september 1984. Wereldkampioen Karpov deed met wit wel een manhaftige poging het zede en beslissende punt binnen te halen, maar Kasparov weerstond de aanval en ruidde juist op tijd af naar remise. In de 45e partij kwam de verouderde Siciliaan weer op het bord. Negen zetten volgde Karpov het schema van de 43ste partij. Met de tiende (a2-a4) week hij daarvan af. Kennelijk hadden zijn secondanten een verbetering gevonden. Kasparov kwam inderdaad onder druk te staan. Voor zijn 13e zet trok de jonge uitdager ruim een half uur uit. Hij doorgrondde de plannen van

zijn tegenstander correct en stuurde aan op een grote afvuil. Karpov probeerde de vereenvoudiging van de stelling te voorkomen en dacht over zijn 19e zet meer dan dertig minuten na. Zijn zet Dd3 werd door de grootmeester-commentatoren Taimanov en Dorfman een verzwakking van zijn stelling genoemd. Beter was volgens het duo Ld3 geweest.

Nu moest Karpov toestaan, dat de jonge uitdager een zet later de gecompliceerde ruilhandel inzette. Tien zetten later bleek, dat Kasparov de stelling juist getaxeerd had. Er kwam een eindspel op het bord, waarin beide partijen een toren en vijf pionnen hadden waarin wit niets anders restte dan te berusten in remise. Na 36 zetten accepteerde de wereldkampioen het remise-aanbod van zwart.

Marine en Paramouth spelen gelijk

## Regen spelbreker bij zaalvoetbal toernooi

WILLEMSTAD — Regen was de oorzaak van dat gisteravond slechts één van de twee geplande wedstrijden in het kader van de tweede SUVEK-zaalvoetbal toernooi, doorgang kon vinden.

Na een minuut of zes spelen tijdens de wedstrijd tussen Otro Para en Sedreko werd de wedstrijd door de scheidsrechters Badaraco en Van Grol onderbroken wegens regen. Het bleek gelukkig een kortstondige bui te zijn. Het veld werd met behulp van een vierde trekkers droog gemaakt en daarna bleef het droog. Maar de eerste wedstrijd was toen definitief afgelast. Ze wordt nu in het geheel op een maandag overgespeeld. Welke is nog niet besloten.

De tweede wedstrijd vond gelukkig wel doorgang. Paramouth Video en de Koninklijke Marine waren beide ongeslagen. Toen het reeds na twee minuten 2-0 voor de marineboys was, vreesden de toeschouwers een debacle voor Paramouth. Gelukkig herstelden ze zich en kwamen verdienstelijk terug tot een ruststand van 3-3. De tweede helft kenmerkte zich door wat agressiever spel, hetgeen in to-

taal viermaal twee straf minuten opleverde, waarvan de Marine zelfs twee spelers tegelijk op de strafbank zag zitten. Men wist de schade echter beperkt te houden. De grote man bij de Marine was Van Houwelingen. Hij nam vier van de vijf doelpunten voor zijn rekening. De uiteindelijke 5-5 eindstand was een redelijke weergave van de van beide zijde iets te agressief gespeelde wedstrijd.

Vanavond spelen Tigers Le Clochard tegen Centraal Bestuurs Kantoor, terwijl daarna Jolley Jokers tegen Caribbe Tours zullen aantreden.

### Zoff technisch medewerker van Italiaans elftal

ROME — Dino Zoff, de doelman en aanvoerder van het Italiaanse voetbalteam dat in 1982 wereldkampioen werd, is benoemd tot technische medewerker van het Italiaanse elftal. De 42-jarige Zoff speelde elf jaar voor Juventus. Hij kwam 112 maal uit voor het Italiaanse elftal. Hij beëindigde zijn carrière in 1983.

### Daimler-Benz terug in autosport

DUSSELDORP — Daimler-Benz is officieel terug in de autosport. De Westduitse fabriek, die in 1980 de laatste band met de sport, in de rally-sport, kapte, neemt het komend seizoen aan de strijd om het Frans kampioenschap bij de produktietoerwagens. Dany Snoeck is rijder en leider van het team, dat wordt uitgerust met drie wagens van het 190-type, met 2300 cc-motor.

CAIRO — Uitgeverijen hebben geprotesteerd tegen de voortijdige sluiting van de Boekenbeurs in Cairo nadat geprotesteerd was tegen de beslechting door Israël. Tot eind februari is de boekenbeurs nu gewoon een markt voor verkoop van boeken. Het was de grootste internationale boekenexp in de Arabische wereld.



# Karnavals-Kaleidoscoop



HET AANTAL TUMBA'S dat definitief ingeschreven is, is nu teruggelopen tot 103. Dit verklaarde voorzitter Feco Gomez gisteravond nadat alle teksten en titels ingeleverd waren. Dit jaar zijn de lijsten nog niet klaar, aangezien de Akademia di Komputer die de laatste twee jaren gratis een bijdrage hebben geleverd, gezien de hoge kosten hiervan, hebben afgezien. De vereniging van musici kan dit ook niet uit eigen middelen dekken omdat men meer uitgaven heeft waardoor één extra avond. De vereniging heeft dit jaar toch medewerking gekregen van een andere maatschappij n.l. de Antilleaan Computer Institute, die morgenmiddag de officiële lijsten zal leveren.

Staten-voorzitter Roy Markes heeft een telegram gestuurd naar het bestuur van de vereniging van musici, waarin hij onder meer een beroep doet op alle bestuursleden om niet af te treden en gewoon door te gaan met alle werkzaamheden m.b.t. het organiseren van het tumba-festival. Markes liet weten een grote waardering te hebben voor hen en hoopt dat het festival dit jaar weer een groot succes wordt.

De voorwaarden waaraan de beheerders van de stands, die

1. men kan vóór zes uur 's middags met een voertuig binnenrijden om zodoende het eten in de stand af te zetten;
2. na zes uur zullen geen voertuigen meer worden toegelaten; wel is er een bewaakte parkeerplaats aan de zijde van het Willemstad-terrein;
3. men is verplicht de stand op eigen kosten te versieren;
4. aansluiting van elektriciteit geschiedt door de vereniging van musici;
5. het is verboden elektrische apparaten in de stand te gebruiken;
6. het is verboden om alcoholische of frisdranken te verkopen;
7. maximaal zes personen in de stand toegestaan;
8. iedereen die in de stand werkt, moet een keurings-kaart van de GGD bij zich hebben;
9. men moet ook in het bezit zijn van een identiteitsbewijs van de vereniging van musici;
10. het personeel van de stand moet een hygiënisch uiterlijk hebben (schone kleren enz.);
11. men moet over een kom beschikken om zodoende konstant de handen te kunnen wassen;
12. men moet een speciale persoon aanstellen die alleen aan de kassa werkt en zodanig geen eten kan verkopen;
13. men moet ook een vuilniszak bij zich hebben;
14. het personeel van de GGD en de vereniging van musici heeft ten alle tijde toegang tot de stand i.v.m. controle;
15. bij overtreding van een der bovengenoemde regels kan de vereniging van musici de stand van de beheerder afnemen.

De regen was gisteravond een grote spelbreker. Het feest georganiseerd door het karnavals-komité in het Princess Beach hotel kon hierdoor geen doorgang vinden.

Vanavond zal de eerste karnavals-koningin van 1971, mevr. Suzette Cordoba- Inees, door «Bunitesa di Hardin» tijdens de

verkiezing van hun karnavals-koningin gehuldigd worden. Voor de zesde maal organiseert men de verkiezing en deze groep staat bekend om haar goede organisatie. Vele fans zullen vanavond met spandoeken en borden in het Princess Beach hotel aanwezig zijn om hun favoriete aan te moedigen. Bij «Bunitesa di Hardin» zal de echte karnavals-sfeer dus niet ontbreken. De muzikale omligting wordt verzorgd door Piña Colada met Boy Dapen door Brotherhood of man.

Gistermorgen werd een bespreking gehouden in het Rifstadijon tussen het karnavals-komité, het Bestuurscollege en City Inspector Edsel Evertsz. Het komité werd vertegenwoordigd door de heren Boy Winklaar, Percy Pinedo, Erwin Asjes en August Pieterella. Gedeputeerde Nelson Monte en Agustin Diaz waren namens het Bestuurscollege aanwezig. Van het terrein kan men zonder meer gebruik maken, terwijl aanwijzingen werden gegeven welke gedeeltes van de tribunes i.v.m. instortings-gevaar zullen worden afgesloten.

De verkiezing van de karnavals-koningin zal definitief in het Holiday Beach hotel plaatsvinden. Volgens velen is dit de geschikte plaats. Dit evenement werd in de loop der jaren ook op andere plaatsen georganiseerd zoals o.a. Centro Pro Arte, SUBT-stadion en het club Suvek.

De groep «PSH» van Hermanito Narvaez zal dit jaar niet aan de grote parade meedoen. Men is niet met alle voorbereidingen klaargekomen, maar hoopt wel volgend jaar mee te doen. Hermanito is de eerste discjockey die opnamen maakte van het eerste Tumba-festival in Theater Rox-y. In die tijd beschikte men niet over moderne apparatuur zoals tegenwoordig, maar toch probeerde hij opnamen van goede kwaliteit af te leveren. Verder staat hij bekend om, zijn karnavals-programma iedere middag getiteld «Habri Sera» en «Magasina di Karnaval» via Z-86.

De sterke ploeg van de pers wordt, ondanks de grote overwinning op de ploeg van het karnavals-komité zaterdag j.l., uitgedaagd door een zgn. ploeg van

Mundu Nobo. De grote overloper van de ploeg van de pers, Percy Pinedo, moet zich nu eens eindelijk met de zaken van het tumba-festival van Mundu Nobo gaan bemoeien, want van de voetbalsport heeft hij helemaal niks begrepen. In ieder geval is de pers bereid tegen IEDEREEN te spelen. Er wel één groot probleem. Er moet met spoed een nieuwe en grotere kast worden gemaakt, want in de oude kunnen helaas geen trofeeën en bekens meer bij.

Het jeugd-tumba-festival van Bandabao vindt plaats op zondag 27 januari in het JLB Country Club. Het vervoer is helemaal gratis voor alle fans. Men heeft in totaal 8 kandidaten en de muzikale begeleiding wordt verzorgd door de groep The Keys. Het komité van Bandabao geeft een dankwoord aan allen die hun medewerking hebben verleend om van de «Ban Topa» van afgelopen zondag een groot succes te maken, ondanks het feit dat de muziek-groepen wat laat waren verschenen.



WILLEMSTAD — De Kiwanis Club op Curaçao herdocht gisteren haar twaalfde lustrum. Ter gelegenheid hiervan organiseerde de service-club een bijzondere lunch-bijeenkomst. Als blijk van waardering werd bij deze gelegenheid aan vertegenwoordigers van de communicatie-media op Curaçao tevens een plaquette aangeboden.

## Zakenvaria

MESKER IS GEAFFILIEERD MET INTERIORS LIMITED, hetgeen rede is tot feest vieren. Interiors Limited in Washington staat bekend om haar uitstekende relaties. Zo hebben zij onder andere het Senaatsgebouw en het huis van vice-president George Bush ingericht. Ze hebben vestigingen in Amerika en in Nederland. De affiliatie betekent voor de klant dat door de grote inkoop-mogelijkheden, de artikelen goedkoper verkocht kunnen worden. Ook kan de klant van Mesker gebruik maken van de beste ontwerpers die aan Interiors Limited verbonden zijn. Als direct voordeel geeft Mesker gedurende de maand januari 20-60 procent korting op de gehele collectie.

## RK Centraal Schoolbestuur: Karnaval van negatieve invloed op het onderwijs

WILLEMSTAD — Het RK-Centraal Schoolbestuur is bijzonder verontrust over de, veelal negatieve, invloed van het karnavals-gebeuren op het onderwijs.

Met het oog op deze invloed, besloot het schoolbestuur derhalve, dat op de scholen van het katholiek onderwijs alle activiteiten geconcentreerd zullen worden op de vrijdag voorafgaande aan de grote Karnavals-optocht. Zij besliste daarbij ook dat er geen toestemming zal worden verleend de scholen te gebruiken voor het organiseren van karnavals-evenementen die gedurende de week of op zondags na zes uur gepland staan.

Het Schoolbestuur constateert de negatieve invloed van de karnavals-viering uit het feit

## Gedeputeerde Diaz bij twaalfde Kiwanis-lustrum Economische ontwikkeling moet naar eerste plaats verhuizen

WILLEMSTAD — Curaçao maakt weliswaar moeilijke tijden door, maar zal deze weten te doorstaan, indien iedereen bereid is zich daarvoor in te zetten. Dat was de boodschap die gisteren gedeputeerde van Economische Ontwikkeling Agustin Diaz naar voren bracht tijdens een bijzondere lunch-bijeenkomst, ter gelegenheid van het twaalfde lustrum van de Kiwanis Club of Curaçao.

Gedeputeerde Diaz, de gast-spreker tijdens de bijeenkomst, wees er in zijn toespraak op, dat diversificatie van de Curaçaose economie versneld dient plaats te vinden, teneinde de problemen die het eiland momenteel doormaakt, te kunnen overleven. Dat zal dan kunnen gebeuren, aldus Diaz, zonder de sociale explosie zoals deze zich in Jamaica en de Dominicaanse Repu-

bliek voordeed. De economie dient volgens de gedeputeerde een volledige heroriëntatie te ondergaan. Om daarin tegemoet te komen zal een «Curaçao Development Board» geïnstalleerd worden, waarin wordt deelgenomen door de overheid, het vakbondswezen, de handel en het coöperatiewezen. Die zal zich vooral richten op de verdere ontwikkeling van het eiland en zal bovendien worden belast met het beheer van het fonds ter stimulering van de werkgelegenheid.

Diaz bracht tevens naar voren dat het Bestuurscollege van Curaçao zich bijzonder zal toelagen op de bevordering en promotie van klein-bedrijven. Die zijn immers, zo argumenteerde hij, de sleutel tot een succesvolle economie. De passiviteit, zoals die zich vooral de laatste tijd binnen de gemeenschap manifesteert,

moet worden doorbroken, benadrukte Diaz. Ook aan de aarzelende houding ten aanzien van investeringen in het eigen land, diende zijns inziens kortaard een einde te worden gemaakt.

Het belang van de ontwikkeling van het eiland heeft met name recentelijk in verhouding tot de ontwikkelingen op staatkundig gebied, te vaak een ondergeschikte rol gespeeld. Volgens Diaz zal daaraan nu een einde moeten komen. «De ontwikkeling van ons land», aldus de gedeputeerde, «moet op de eerste plaats komen, terwijl de activiteiten over de toekomstige staatkundige structuur naar een tweede plaats moet verhuizen.» De eigen ontwikkeling zal op een dergelijke manier dienen plaats te vinden, voegde hij daar aan toe, dat iedereen daar ook in de toekomst voordeel uit zal kunnen putten.

Ook de coöperatieve ondernemingen zullen in het proces van economische ontwikkeling worden betrokken. Om dat te verzekeren, zullen evenwel de coöperatieve instellingen zich op hun beurt ook verder moeten ontwikkelen. Het werkgelegenheids-fonds zal in ieder geval van de grond moeten komen, benadrukte hij.

Om tot de verdergaande economische ontwikkeling te komen, is het overigens volgens Diaz wel noodzakelijk dat er binnen de gemeenschap meer motivatie tot stand komt. Hij herhaalde hetgeen hij ook tijdens de begrotings-behandeling in de Eilandsraad naar voren bracht omtrent een noodzakelijke wijziging van de mentaliteit op het eiland. «De zaken zullen nog slechter gaan indien er niet snel een verandering komt in onze manier van denken, onze manier van leven en onze manier van handelen», aldus de gedeputeerde. Hij laakte het feit dat er nog steeds mensen zijn die niet slechts denken dat de problemen op Curaçao nog wel meevalen, maar er tevens mensen zijn die dit wel inzien, maar desondanks niet bereid lijken te zijn de handen uit de mouwen te steken. Dergelijke mensen denken, wanneer er over het brengen van offers wordt gesproken, nooit aan zichzelf, maar enkel aan de eerste plaats aan anderen, aldus Diaz.

## Nadat garanties werden gegeven

## Tanker Almak verliet gisteravond de haven

WILLEMSTAD — De tanker «Almak» heeft in de afgelopen nacht de haven van Curaçao verlaten. Voordat het schip Curaçao mocht verlaten, moesten er eerst garanties worden gegeven aan de overheid en andere crediteuren dat, indien het schip schuldig wordt bevonden, deze inderdaad de kosten op

zich neemt. Zoals bekend kwam de tanker «Almak» van de Engelse maatschappij «Silverline» vorig jaar november in de haven van Curaçao in aanvaring met twee sleepboten van het bedrijf Smit International en ramde indirect de kade. Hierbij kwam een grote hoeveelheid olie, circa 3500 ton, vrij en bedreigde het milieu.

Behalve de schade aan de kaden en de kade, liepen de financiële gevolgen vrij hoog op door het opruimen van de olie. Het onderzoek naar het exacte gebeuren is nog gaande, door middel van een technisch onderzoek en het verhoren van getuigen, hoopt men in onderling overleg tot overeenstemming te komen.

Omdat nog niet is aangetoond bij de schuld van het ongeval ligt, mocht het schip de haven van Curaçao niet zondermeer verlaten. Er moesten eerst garanties worden gegeven dat, indien de schuld bij de kapitein van het schip ligt, de maatschappij aansprakelijk is voor alle financiële gevolgen. Dit is inmiddels gebeurd, zo verklaarde advocaat Berkvens die de maatschappij Silverline bij de besprekingen vertegenwoordigde. Het schip mocht de haven van Curaçao, nadat het bij de Dok-maatschappij gerepareerd is, gisteravond verlaten.

Zoals de Amigoe eerder berichtte, heeft de overheid al enige getuigen-verklaringen afgenomen. Het ging hier om enkele getuigen die naar het buitenland vertrokken en waar de overheid voor het geval dat het tot een rechtszaak komt, de verklaringen van wilde hebben. Gisteren en vandaag worden de verhoren voortgezet. Of de overheid inmiddels inderdaad plannen heeft om een gerechtelijke procedure te beginnen is nog niet bekend.

## Sociedad Bolivariana houdt lezing

WILLEMSTAD — In het centrum van «Sociedad Bolivariana» te Scharloo wordt vanavond om acht uur een lezing gehouden over Manuel Piar. Sociedad Bolivariana organiseert regelmatig lezingen, die verzorgd worden door Rene Castillejo-Cova. De lezing is voor iedereen toegankelijk.

## Zesde pausbezoek aan Latijns Amerika

## In teken evangelisatie en boodschap van vrede en rechtvaardigheid

ROME — Het zesde bezoek van paus Johannes Paulus II aan Latijns Amerika, dat zaterdag begint in Venezuela, staat in het teken van de evangelisatie en wordt een oproep tot vrede en rechtvaardigheid. Deze boodschap brengt de paus op de vlakten van Venezuela, bij het strijdgewied in Peru en in de wouden van Ecuador.

Dit pauselijke bezoek komt nadat hij in oktober nog in de Dominicaanse Republiek is geweest om officieel de herdenking van het vijfde eeuwfeest van de evangelisatie in Amerika te openen. De eerste reis van deze paus naar het Amerikaanse continent was in 1979 toen hij ook de Dominicaanse Republiek bezocht en Mexico, waar hij in Puebla de Latijns-amerikaanse bisschoppen-conferentie bijwoonde met als thema De evangelisatie van het continent. Evangelisatie is ook het thema van de jarenlange voorbereiding op het vijfde eeuwfeest van de kerstening van Amerika. In de landen welke hij nu voor het eerst gaat bezoeken zal de paus ook de boodschap van vrede en rechtvaardigheid laten horen.

De paus gaf de toon voor het komende bezoek al aan bij het in ontvangst nemen van de geloofsbrieven van de nieuwe ambassadeurs van Venezuela en

Peru in Vaticaanstad. Meinardo Leandro Rodriguez en Hugo de Zela Hurtado. Aan de Venezolaanse diplomaat zei de paus toen dat de katholieke kerk de volledige participatie van de bevolking bij de ontwikkeling van de landen aanmoedigt en pleit voor een gemeenschap welke gebaseerd is op rechtvaardigheid en vrede, maar verduidelijkte toen wel dat dit niet mogelijk is als de gemeenschap zich niet baseert op het solide fundament van recht en vrede waarbij oplossingen zijn uitgesloten welke tegen het menselijke ingaan en bovenal tegen het christelijke getuigen. Aan de Peruaanse diplomaat uitte de paus zijn wens dat zijn bezoek zou kunnen bijdragen aan een toename van de rechtvaardigheid, vrede en broederschap tussen alle mensen, waarbij Johannes Paulus II aandrang op een vreedzaam naast elkaar bestaan, dat gebaseerd is op de rechtvaardigheid en op de dialoog.

Om zijn boodschap meer effectief te maken zal de paus de indiaanse gemeenschappen in hun eigen talen toespreken zoals men van hem gewend is sinds hij zes jaar geleden aan zijn eerste buitenlandse reis als paus begon. Hij zal in Quechua en Shuar tot de indianen van Ecuador spreken en in Quechua, Aymara, Shipibo, Campa, Jibaro en Hui-

tioto tot de indianen van Peru. De eerste paus die dit continent bezocht was Paulus VI in 1968. Johannes Paulus II volgde hem in 1979 met zijn bezoeken aan Santo Domingo en Mexico; in 1980 volgde zijn bezoek aan Brazilië, in 1982 ging hij naar Argentinië, in 1983 was Midden Amerika aan de beurt met een bezoek aan Panama, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Nicaragua, Honduras en Haiti en verleden jaar was de Dominicaanse Republiek weer aan de beurt en was hij ook kort op Puerto Rico. Na zijn komende bezoek onderbreekt hij de terugreis op Trinidad-Tobago. Wat Latijns Amerika betreft is al bekend dat de paus een bezoek wil brengen aan Chili en mogelijk ook aan Argentinië na de ondertekening van het Beaglekanaal-akkoord waarin het Vaticaan heeft bemiddeld.

WILLEMSTAD — Ter hoogte van de Montagne Bar werd een «konvooi» bus bekogeld met stenen door een aantal mannen, die zich verdedigden hadden opgesteld. Op het moment dat de stenen door de ruiten naar binnen vloegen bevonden zich 15 passagiers in de bus. Wonder hoe wonder bleven allen ongedeerd. De schade aan de bus wordt geschat op 1500 gulden.

van dorp - eddine n.v.

eddine SCHOTTEGAT- WEG, OOST  
van dorp OTRABANDA  
van dorp PUNDA  
van dorp PROMENADE  
van dorp HATO

## PRIJSWINNAARS STRIPPENQUIZ BOEKENMARKT - PROMENADE

Onze Boekenmarkt was een groot succes, we gaan er gewoon mee door in onze winkel op PROMENADE!!!

### Prijswinnaars Strippenquiz

- \* Kenneth Monsch, Mon Reposweg 31
- \* Patrick Spong, Trinidadweg
- \* Jacqueline Hagen, Hondurasweg 33
- \* Eelco Jansen, Trompetbloemweg 23
- \* Selwija Daal, Kaminda Agulia 2

De prijzen kunnen afgehaald worden bij van Dorp-Promenade. (Gaarne identiteitsbewijs meenemen.)

net even..... iets beter

## Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot halfbewolkt met plaatselijk een bui. Overwegend matige oostelijke wind. OVERZICHT: De zwakke storing die gisteren het weer beïnvloedde, is inmiddels afgezwakt en niet meer van betekenis voor het weer op de Benedenwindse Eilanden. De aangevoerde lucht is nog voldoende vochtig en onstabiel om in de komende 24 uur een bui tot ontwikkeling te doen komen.

WILLEMSTAD — In de afgelopen 24 uur vonden er 16 aanrijdingen plaats, waarbij zeven gewonden vielen en er een schade van 44.400 gulden genoteerd werd.

## Feest van Maria Lichtmis

WILLEMSTAD — Ter voorbereiding van het feest Maria Lichtmis en de pelgrims-tocht naar Guanare beginnen er vanavond enkele activiteiten in de kerk van Coromoto. Vanavond 24 januari is er om zeven uur een Pontificale mis die wordt opgedragen door Mgr. Ellis. Ook op de dagen van 25 tot en met 31 januari is er om half zeven rozenkrans bidden en om zeven uur een heilige mis. Op 30 januari zal na de heilige mis een zegen worden uitgesproken over de mensen die meegaan op de Pelgrims-tocht naar Guanare. Deze moeten overigens op 31 januari om half acht 's morgens op Hato zijn zodat zij om negen uur met het vliegtuig kunnen vertrekken.



## POSTSPAARBANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Houders van Postpaarbankboekjes die hun spaarbankboekjes nog niet hebben aangeboden...

### BIJSCHRIJVING VAN RENTE

worden hierbij verzocht hun spaarbankboekjes tegen ontvangstbewijs in te leveren teneinde de bijgeschrijving over 1984 en eventueel voorgaande jaren alsnog te doen plaatsvinden. Afgifte van Postpaarbankboekjes kan geschieden op de volgende kantoren:

- ARUBA: Oranjestad en Sint Nicolaas
- BONAIRE: Kralendijk en Rincon
- CURAÇAO: Punda, Otrabanda, Hato, Groot Kwartier en Dokterstuin
- SABA: The Bottom en Windwardside
- ST. EUSTATIUS: Oranjestad
- ST. MAARTEN: Philipsburg

De Directeur.



BONAIRE  
AGENDA

POLITIE: 8000  
BRANDWEER: 8222  
TAXICENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag 1/m vrijdag  
van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00  
uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK  
(openingstijden voor het publiek)  
maandag en donderdag van 14.00-18.00  
uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 /  
14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00  
(openingstijden voor lezers)  
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag 1/m vrijdag  
aangestelde stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS  
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel  
Bonaire.  
Lions: elke tweede vrijdag van de maand -  
Hotel Bonaire.  
Round Table: elke tweede maandag -  
Buurtcentrum Terra Corra.  
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:  
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-  
pend.

KERKDIENSTEN  
Sint Bernarduskerk Kralendijk:  
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00  
uur.  
Coromotoerk Antioch:  
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00  
uur  
Ludovikuskerk Rincon:  
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven  
aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Noord  
Salina z/n.

Australië uit  
Dekolonisatiecomite  
van Verenigde Naties

NEW YORK — Australië  
heeft bekend gemaakt zich terug  
te trekken uit het Dekolonisatie-  
comite van de Verenigde Naties.  
Men is van mening dat het werk  
van dit comite aanzienli k is ver-  
mindert als gevolg van het suc-  
ces van het dekolonisatie- pro-  
ces. Van dit comite maken 25  
landen deel uit zoals Cuba, Chili,  
Trinidad-Tobago en Venezuela.  
In zijn brief aan de VN-  
assemblee-voorzitter Paul Lusa-  
ka zegt de Australische minister  
Ian Hutchens, dat zijn land zich  
nog slechts zorgen maakt over  
één dekolonisatie-zaak en wel  
Namibië. Australië bli ft daar-  
om wel actief lid van de raad voor  
Namibië.

POB: werk moet erkend  
worden van oud-politici

KRALENDIJK — Volgens  
de woordvoerder van de POB  
dient er veel meer aandacht  
bestede te worden aan de po-  
litici die in het verleden hun  
krachten hebben ingezet  
voor de ontwikkeling van Bo-  
naire. Deze politici, aldus Eli-  
as Bernabela hebben veel be-  
reikt en het wordt dan ook de  
hoogste tijd, dat deze oud-po-  
litici de waardering krijgen  
die zij verdienen.

Als voorbeeld noemt de POB  
de heren Jules Angela, Victor  
Winklaar en Ramonito Booi die  
in korte tijd vele belangrijke za-  
ken wisten te regelen. Ook in de

Cocktail party door  
vrouwenorganisaties

PHILIPSBURG — Minis-  
ter-president mevrouw Ma-  
ria Liberia-Peters tijdens  
haar 5-daags officieel bezoek  
aan de Bovenwindse eilan-  
den heeft maandag bespre-  
kingen gevoerd met gezag-  
hebber mr. ing. Ralph Ri-  
chardson, het Bestuurscolle-  
ge, de drie vakbonden, WI-  
SCU, WIFOL en UFA, en de  
Kamer van Koophandel.

's Avonds vond er een geani-  
meerde receptie plaats te Café  
Eat & Royal, haar aangeboden  
door het BC. Deze receptie, al-  
waar de minister-president een  
persoonlijk onderhoud had met  
alle genodigden, werd hoofd-  
zakelijk bijgewoond door Sint  
Maartenaren, werkzaam in het  
bedrijfsleven, politici en hoofden  
van dienst. Dinsdag werd een  
bezoek gebracht aan Sint Eustati-  
us, woensdag aan Saba, alwaar  
ze zou overnachten. In de loop  
van donderdag komt ze terug  
naar Sint Maarten. Vrijdag zal  
ze een persconferentie geven en  
een onderhoud hebben met een  
politieke partij. 's Avonds zal  
haar een cocktail party worden  
aangeboden door de verschillen-  
de vrouwen-organisaties, die  
Sint Maarten rijk is. Gastpre-  
sers tijdens die avond zullen o.a.  
zijn mevrouw Mildred Scott,  
aangesloten bij de Women Lea-  
gue en de Methodisten kerk. Zij  
is woonachtig te Marigot Hill,  
waarvan de minister-presi-  
dent's vader afkomstig was. Me-  
vrouw Eliane Gumbs-Vlaun, Ei-  
landsraadslid en verbonden aan  
onder meer WICSU en de Sint  
Maarten Women Steering Com-

Aanzienlijk aantal technische fouten bij bouw geconstateerd

Flamingo Paradise-skeletten  
hebben langste tijd gehad

KRALENDIJK — De moge-  
lijkheid is zeer groot dat het  
BC binnen niet al te lange tijd  
zal beslissen om de ruïne van  
Flamingo Paradise met de  
grond gelijk te maken. Niet al-  
leen is de totale opzet van het  
Venezolaanse project uiter-  
mate kostbaar, zodat afron-  
ding vrijwel uitgesloten kan  
worden, maar tevens is ge-  
constateerd, dat de drie ske-  
letten die op het Flamingo Pa-  
radise terrein zijn verzeen  
een aanzienlijk aantal  
technische fouten bergen.

Door de overheid is de laatste  
maanden veel aandacht besteed  
aan het Flamingo Paradise  
echec dat in november 1982 in fi-  
nancieel moeilijkheden kwam te  
verkeren en waarvan begin 1983  
reeds duidelijk werd, dat het pro-  
ject nooit in de oorspronkelijke  
opzet afgebouwd zou worden.

Vanaf het moment dat de  
PDB- bestuurs- verantwoorde-  
lijkheid ging dragen is er ge-  
tracht om investeerders warm te  
maken het project te vervolgen,  
maar telkens bleek dat de kosten  
te hoog zouden worden, terwijl in  
de reeds geconstreerde gebou-  
wen technische mankementen  
te bespeuren waren.

Reeds tijdens de bouw van het  
Flamingo Paradise project werd  
er herhaaldelijk op gewezen, dat  
er te weinig toezicht werd gehou-  
den op de constructie en het ge-  
bruik van materialen, maar het  
toenmalige BC trok zich van de  
opmerkingen niet teveel aan en  
liet zich verschillende malen  
overbluffen door de Venezolaan-  
se technici. Overigens liggen de  
problemen niet alleen in de drie  
gebouwen, maar eveneens de  
aanleg van de electriciteits- ka-  
bels was nog tijdens de  
werkzaamheden aan hevige dis-  
cussies onderhevig. Er werd bij-  
voorbeeld verschillende malen  
geattendeerd op het feit, dat de  
kabels voor de electriciteits-  
voorziening in plastic buizen  
dienden te lopen, maar in de  
praktijk werden de kabels son-  
der verdere bescherming in de  
muren gelegd. Een manier van  
werken die overigens door de wet

is verboden. Een bijkomende bij-  
zonderheid was overig dus wel,  
dat de electriciteits- aanleg werd  
uitgevoerd door de firma Enda-  
mi onder leiding van de broer  
van de directeur van het Flamingo  
Paradise project Migares.

Enige tijd geleden reeds heeft  
de overheid het nog bruikbare  
materiaal van de ruïnes laten  
verwijderen, omdat was geble-  
ken dat er regelmatig bouwma-  
terialen verdwenen. De restan-  
ten die nu nog staan zullen nu  
spoedig de weg volgen van een  
andere hotel ruïne te Sorobon,



Na beschuldiging minister Ellis

PDB: wel ontwikkelings-  
projecten geentameerd

KRALENDIJK — Kortgele-  
den heeft de minister van Ont-  
wikkelings- samenwerking  
Rudy Ellis via een radiopro-  
gramma medegedeeld, dat se-  
dert de bestuurs- overname  
van de PDB er geen enkel  
nieuw ontwikkelings- project  
is geentameerd bij de Neder-  
landse regering. Ellis stelde  
daarbij, dat het huidige BC  
mooi weer speelde met de uit-  
voering van projecten die  
reeds door de UPB werden in-  
geendiend.

Algemeen adviseur Jopie Ab-  
raham ontkent deze beschuldi-  
ging van de minister van Ont-  
wikkelings- samenwerking ten  
ene male. De PDB, aldus Ab-  
raham, speelt met de projecten  
geen politiek en bovendien heeft  
het huidige BC gebroken met de  
door de UPB ingevoerde traditie  
om aan geentameerde projecten  
zoveel publiciteit te geven. Vol-  
gens Abraham dienen geenta-  
meerde projecten pas in het  
nieuws te komen op het moment  
dat er inderdaad goedkeuring is  
verleend om de projecten uit te  
voeren.

Het is Abraham volgens zijn  
zeggen wel opgevallen, dat de  
UPB het telkenmale doet voor-  
komen als of de UPB de enige  
partij zou zijn die in het belang  
van de gemeenschap gewerkt  
zou hebben. Dat maakt het vol-  
gens de politieke leider van de  
PDB vrijwel noodzakelijk om  
ook opening van zaken te geven  
over de door de PDB geentameer-  
de projecten, zoals het plan om de  
binnenstad van Kralendijk een  
beter aanzien te geven, waaron-  
der ook de aanleg van een wan-  
delpromenade langs de baai van  
Kralendijk is inbegrepen. In dit  
Ontwikkelings- plan is mede in-  
begrepen de verbetering en de  
restauratie van de huidige pie-  
ren terwijl tevens de kust meer  
aantrekkelijk gemaakt zal  
worden.

waar enkele jaren geleden de  
skeletten door de Venezolaanse  
firma Fundeos C.A. werden op-  
geblazen. Helaas is het daarbij  
gebleven en de tachtig- duizend  
gulden kostende opblaas-  
werkzaamheden waren tevens  
de laatste werkzaamheden aan  
het Bonaire Palace project van  
Sorobon waar het puin al drie  
jaar ligt te wachten om opge-  
ruimd te worden. Het is te hopen,  
dat het slechten van de Flamingo  
Paradise ruïne tevens het afvoe-  
ren van het betonpuin zal in-  
houden.



KRALENDIJK — Voor de  
eerste maal trad wnd gezagheb-  
ber Franklin Crestian ook op als  
voorzitter van de eilands-  
raadsvergadering. De wnd ge-  
zaghebber / gedeputeerde werd  
geflankeerd door links gedeputee-  
teerde van Financien en Toeris-  
me Monchin Soliana en rechts ei-  
lands- secretaris mr Frits Goed-  
gedrag. Tijdens de buitengewone  
raads- vergadering van de ei-  
landsraad werden ook de Neder-  
landse parlementariërs in de ge-  
legenheid gesteld hun mening te  
uiten. Voor die gelegenheid  
mochten zij plaats nemen op de  
stoelen van de PDB- fraktie, waar  
met uitzondering van de dames  
Eevenhuis- van Essen en Grol-  
Overling (beiden CDA) en Wie-  
benga (VVD) de bezoekers zich  
wonderwel thuisvoelden.

ROME — De Vaticaanse academie  
heeft opgeroepen tot een internati-  
onaal verbod tot plaatsens en testen  
van ruimtewapens en anti-  
satellietsystemen. De VS en de SU  
moeten in afwachting van dit verbod  
een bilaterale overeenkomst hie-  
rover aangaan. De academie hield een  
studieweek over dit onderwerp.

Bij Statenverkiezingen

PAN niet samen met UPB

KRALENDIJK — Het ziet  
er volgens de partij- voorzit-  
ter van de Partido di Akshon  
Nobo (PAN) niet naar uit, dat  
de jongste politieke partij bij  
de komende Staten- verkie-  
zingen een coalitie zal vormen  
met een van de drie andere  
partijen.

Actueel werd de vraag toen  
Rudy Ellis van de UPB beide  
splinterpartijen POB en PAN  
uitnodigde voor een gesprek en  
daarbij duidelijk liet merken,  
dat er de voorkeur aan gegeven  
moest worden indien slechts  
twee partijen aan de verkiezin-  
gen voor de staten zouden deel-  
nemen.

Inmiddels heeft de partijlei-  
ding van PAN al tweemaal ver-  
gaderd, waarbij de uitnodiging

van Ellis ter sprake kwam, maar  
waar eveneens besproken werd  
of PAN aan de verkiezingen zal  
deelnemen en niet zal wachten  
tot de eilands- raadverkiezing-  
gen. Inmiddels is wel duidelijk  
geworden, dat de uitnodiging  
van Rudy Ellis en de UPB niet  
aanzaard zal worden.

Volgens partijleider Nicolaas  
is PAN in 1983 juist opgericht  
om een eind te maken aan het  
systeem van politie- bedrijven  
van de traditionele partijen. Het  
zou dus vreemd overkomen, al-  
dat Nicolaas wanneer nu werd  
overwogen om samen te gaan  
werken met UPB of PDB. Overi-  
gens is dit standpunt unaniem in  
de gelederen van PAN die wen-  
sen vast te houden aan de begin-  
selen die twee jaar geleden wer-  
den gesteld.

» stockmarket «  
NEWS

| NEW YORK PRECIOUS METALS |        |             |        |
|--------------------------|--------|-------------|--------|
| Gold                     | 301,40 | Platinum    | 270,00 |
| Silver                   | 5,98   | Palladium   | 120,00 |
| AMSTERDAM TODAY          |        |             |        |
| Akzo NV                  | 103,30 | Oce v Grin  | 303,50 |
| Elsevier                 | 117,70 | Ommeren     | 29,10  |
| Fokker                   | 93,00  | Pakhoed     | 71,00  |
| Heineken                 | 156,00 | Philips     | 59,80  |
| Hoogovens                | 63,30  | Robeco      | 74,20  |
| KLM                      | 48,40  | Rolinco     | 67,80  |
| Naarden                  | 49,80  | Royal Dutch | 182,90 |
| Nat Med                  | 291,50 | Tele Graaf  | 273,50 |
| Nedlloyd                 | 158,90 | Unilever    | 338,00 |
| Ennia                    | 165,00 | Gist Broc   | 183,50 |

| NEW YORK STOCK EXCHANGE |                |              |                 |
|-------------------------|----------------|--------------|-----------------|
| Apache                  | 10 3/8 - 1/4   | IBM          | 132 1/2 + 2 7/8 |
| Asa Ltd                 | 48 3/8 - 1 1/8 | ITT          | 31 7/8 - 1/8    |
| Atl. Richfield          | 45 - 1/2       | McDonalds    | 57 1/2 + 1 3/8  |
| Beatrice Fds            | 28 7/8 - 1/8   | HACOM        | 22 1/2 + 5/8    |
| Burroughs               | 62 3/8 + 5/8   | Hat Presto   | 26 + 1/8        |
| Citicorp                | 43 5/8 + 1     | HCR          | 29 3/4 + 7/8    |
| Coca Cola               | 63 3/8 + 1/4   | Pepsico      | 43 3/4 + 1/8    |
| Dayton Hudson           | 35 5/8 + 3/8   | Seagram      | 39 7/8 + 3/4    |
| Disney                  | 71 + 2 1/8     | Sears        | 35 + 1          |
| Dome Mines              | 7 1/4 unch     | Texas Instr. | 131 3/4 + 2 1/8 |
| Dupont                  | 50 - 1/4       | Texaco       | 34 - 5/8        |
| East Kodak              | 72 1/4 + 1     | United Airl. | 46 1/8 + 1 3/4  |
| Ford                    | 51 + 1 1/2     | Union Pac.   | 46 1/2 + 1 1/4  |
| Fluor                   | 19 + 1 1/2     | US Steel     | 27 3/8 - 3/8    |
| Gen. El.                | 64 1/4 + 1 5/8 | West. El.    | 31 + 1 1/8      |
| Genl. Motors            | 84 1/4 + 1 3/8 | Xerox        | 43 3/8 + 3/8    |
| Homesake M.             | 21 5/8 - 1/2   | Zenith       | 22 1/2 + 7/8    |

| INTERIM AVERAGES |                 |      |         |
|------------------|-----------------|------|---------|
| Industrials      | 1274,73 + 15,23 | HIGH | 1278,27 |
| Transportation   | 603,85 + 9,74   | LOW  | 1252,54 |
| Utilities        | 148,70 + 0,87   |      | 606,07  |
| 65 Stocks        | 514,93 + 6,29   |      | 590,90  |
|                  |                 |      | 147,31  |
|                  |                 |      | 516,74  |
|                  |                 |      | 506,00  |

| OTHER INDEXES  |               | MARKET VOLUME/BREADTH |             |
|----------------|---------------|-----------------------|-------------|
| Nyse Composite | 102,27 + 0,99 | Nyse Volume           | 144.430.000 |
| Nyse Financial | 104,92 + 1,42 | Comp. Volume          | 171.265.140 |
| S-P Composite  | 177,30 + 1,82 | Stocks Up             | 1159        |
|                |               | Down                  | 501         |

EXXON CORP (XON) 4TH QTR NET  
Shr 1.81 Dirs vs 1.90 Dirs. Net 1.42 Billion vs 1.62 billion.  
Revs. 24.54 billion vs 24.81 billion year. Shr. 6.77 dls  
vs 5.78 dls. Net 5.52 billion vs 4.98 billion. Revs. 97.28  
billion vs 94.73 billion. (In 1984 company acquired 64,260,000  
common shares at a cost of 2.67 billion dls. Number of shares  
outstanding at year end not immediately available) (1984 net  
includes gain of 290 mln dls from foreign exchange gains and  
other changes in financial items compared to charge of 90 mln  
dls in 1983) (1984 fourth quarter net included charges 121  
mln dls associated with decisions to discontinue operations  
at Aruba Refinery, withdraw from office systems operations,  
and dispose of two large crude tankers) 1984 fourth quarter  
includes gain of 149 mln dls from restoration to income of  
deferred taxes applicable to undistributed foreign earnings.

DOLLAR OPENS LITTLE CHANGED IN NEW YORK:  
New York, Jan 24 - The dollar opened little changed as fears  
of concerted Central Bank intervention continued to weigh on  
otherwise bullish sentiment, dealers said. Although there has  
been no confirmed Central Bank intervention in the U.S. mar-  
kets, many operators are nonetheless reluctant to challenge  
the commitment made by leading finance ministers last week  
to undertake such action if necessary. The dollar opened at  
3.1700/10 marks and rose slightly to 3.1725/35 in early tra-  
ding after closing at 3.1705/15 yesterday.  
REUTERS.

MADURO & CURIEL'S BANK NV.  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Uit Canada bereikt mij het droevige nieuws, dat  
mijn broer,  
**de Weduwnaar, Evert Maessen**  
vrij onverwacht is overleden.

zijn kinderen, **Marcel en Vincent**  
**Carin en Odilia**

adres: **6054 Shirley St.**  
**Halifax N S**  
**Canada**

Uit aller naam zijn broer op Aruba  
**Theo Maessen**  
**P.O.B. 136**  
**Aruba.**

23 januari 1985.

la hoja  
funeral home  
Langs deze weg willen wij onze dank betui-  
gen voor de vele blijken van belangstelling  
gedurende het overlijden en de begrafenis  
van onze onvergetelijke moeder, groot-  
moeder, schoonmoeder en zuster

**Mevr. Gretha Lampe**  
Namens families:  
**Verdam, van Meeteren en Lampe.**

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE  
ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 24 JANUARI 1985  
EN TOT NADER ORDER:

|              |       |        |        |
|--------------|-------|--------|--------|
| US DOLLAR    | 1.77  | 1.79   | 1.81   |
| CAN DOLLAR   | 1.33  | 1.35   | 1.37   |
| PND STERLING | 1.915 | 1.97   | 2.03   |
| NED GLD      | 49.09 | 49.81  | 50.61  |
| BOUWAR       | —     | —      | —      |
| ZW FRANCS    | 66.33 | 67.08  | 67.88  |
| FR FRANCS    | 17.10 | 18.20  | 18.90  |
| DUITSE MARK  | 55.63 | 56.35  | 57.15  |
| SUR GLD      | —     | 100.07 | 102.59 |
| IT LIRE      | 0.59  | 0.89   | 0.95   |

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER-  
LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE-  
MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 24 JA-  
NUARI 1985 EN TOT NADER ORDER.

|        |                            |        |
|--------|----------------------------|--------|
| 9.75 % | OBUGATIELENINGEN PER 85/89 | 85.09  |
| 13 %   | OBUGATIELENINGEN PER 86/90 | 108.01 |
| 12.5 % | OBUGATIELENINGEN PER 1986  | 102.74 |
| 12 %   | OBUGATIELENINGEN PER 88/92 | 108.18 |
| 10.5 % | OBUGATIELENINGEN PER 1988  | 101.62 |

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELE-  
NINGEN BEDRAAGT 9.93%.  
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIE-  
DEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



## CARNAVAL SPECIAL



Whisky 100 Pipers 12/1 } 52,25  
Rum Cacao 12/1 }  
Vermouth Cinzano 12/1 }  
**f. 37,50**



Whisky 100 Pipers 6/2.25 } 86,--  
Rum Medellin 6/2 }  
**f. 65,--**



Whisky Antiquary 12/1 } 53,--  
Amaretto di Saronno 12/1 }  
**f. 37,50**

# Licores Maduro

Dokweg z/n.  
Tel.: 76233-76255-76266



## DUMBO

Winkelcentrum Bloempot

Vanaf morgen,  
**vrijdag 25 januari**  
krijgt U op alle  
artikelen in onze zaak

# 50% KORTING

op alle Jongens, Meisjes en  
Kinderkleding.

## Florashop Mary

Zuikertuintjeplein z/n Tel.: 76938-70580

### VERSE BLOEMEN

tegen lage prijzen

- \* Chrysanten f. 6,75
- \* Mini-Anjers (per bos) f. 7,50
- \* Grote-Anjers (p. stuk) f. 0,80
- \* Rozen f. 2,50



## EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de heer Jose de Abreu de Andrade een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening 1963 (P.B. 1963 no. 28) van een **sluikvergunning** voor het perceel Berg Altena no. 109, alhier.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat no. 24, bij de afdeling Algemeen- en Juridische Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,  
De Gezaghebber, R.A. Casseres. De Secretaris, mr. E.A. Vlieg.

## UITVERKOOP t/m 50%

KORTING op KLEDING (ook Europese), kedsen, schoenen, enz.

**40% KORTING** op boeken, o.a.: kinderboeken, kookboeken, enz. enz.



Sta. Rosaweg 64  
Tel.: 75871

### Aanhouding van jeugdige delinquenten

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur zijn zeven jeugdige delinquenten aangehouden. Een 17-jarige en 16-jarige jongen werden door de politie in de kraag gegrepen. Even tevoren hadden zij uit een winkel in de binnenstad goederen weggenomen.

Een 13-jarige jongen, die tot driemaal toe geld uit de tas van een leerkracht had genomen, werd door de politie overgebracht naar het GOG.

Een tien-jarige jongen werd ook door de politie naar het GOG gebracht. Hij werd op heter daad betrapt toen hij waterverf wilde

...sukaat, waar hij was ingebroken.

Drie jongens zijn aangehouden en overgebracht naar het politie-bureau. Bij de vuilnisbelt te Hato waren ze bezig met het demonteren van onderdelen van een auto, toen de politie hen betrapte. Het ging om een gestolen auto, die aan de Noordkant werd achtergelaten.

### Gestolen auto geplunderd

WILLEMSTAD— Een gestolen auto werd in de mondt te Veeris geheel "ontkleed" teruggevonden. Alle vitale delen van de auto waren verdwenen. Als verdachte is de man W.A. aangehouden.

## Programma Radio Caracas Television (kanaal 10) en Venevision (kanaal 12)

26 Januari:

8:00 a.m. Ontmoeting met de Poolse kolonie en div. Centraal Europese groeperingen

9:00 a.m. Vertrek naar Montalban.

9:45 a.m. Viering van de Heilige Eucharistie

12:00 Ontmoeting met corps diplomatique

3:30 p.m. Vertrek naar Maracaibo.

4:30 p.m. Aankomst vliegveld

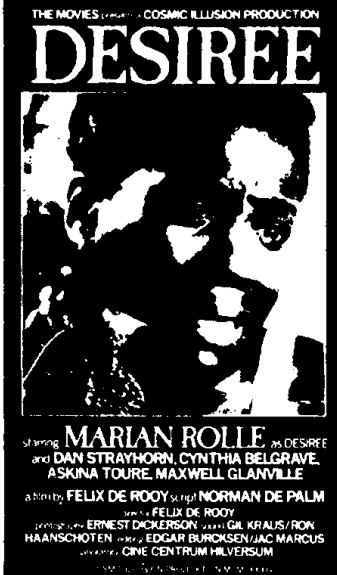
5:00 p.m. Vervoer naar Caracas

6:30 p.m. in het paleis Miraflores

7:30 p.m. Bezoek Apostolisch Nunciatuur

8:00 p.m. Ontmoeting met de Bisschoppen

## THEATER DE TEMPEL



### DESIREE

MARIAN ROLLE

Voorstellingen:

**vrijdag 25 januari,**  
**zaterdag 26 januari,**  
**en**  
**zondag 27 januari.**

Aanvang: 8.30 p.m.  
Kaarten à f.5,-.

## WESCAR N.V. ZOEKT

met spoed gemeubileerde

### HUIZEN of APPARTEMENTEN

Reacties gaarne richten aan:  
**WESCAR N.V.**  
Tel.: 44899/44573

## CURAÇAÛSE taferelen op Delfts Blauw tegels bij CURAVA

in de dierenruimte en bij Landhuis Brevengat

## DONDERDAG

vanaf 8.00 uur

### \* Barbeque

\* Mr. Master King and His Sugar-birds are back. Hot calypso band with Steel-bandmusic.

Voor een gezellige avond uit!



LAS PALMAS  
Hotel & Vacation Village

## TE KOOP DIREKTIEWAGENS:

1. Buick Le Sabre, bouwjaar 1979 f.7.500,-.
2. Mitsubishi Galant, bouwjaar 1980 f.5.500,-.

Te bezichtigen: tijdens kantooruren  
Tel.: 616611  
Beide in zeer goede staat.

### DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

#### BEKENDMAKING

Ingevolge Ministeriele Beschikking zijn de volgende maximum prijzen vastgesteld voor het Eilandgebied CURAÇAO, ingaande 24 januari 1985

|                            | verpakking        | hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel | hoogst toelaatbare prijs aan de consument |
|----------------------------|-------------------|---|---|
| KOFFIE                     |                   |   |   |
| Nescafe (classic)          | 12 4 oz           | f. 58,37                                    | f. 5,40                                   |
| BABYVOEDING                |                   |   |   |
| Nestum (rice)              | 24 300 gr         | f. 70,37                                    | f. 3,25                                   |
| MELKPOEDER                 |                   |   |   |
| Coast (instant)            | 12 900 gr         | f. 46,42                                    | f. 4,18                                   |
| instant                    | 6 1800 gr         | f. 43,19                                    | f. 7,77                                   |
| SUIKER                     |                   |   |   |
| Domingo (wit)              | 12 5 lbs.         | f. 27,48                                    | f. 2,47                                   |
| MARGARINE                  |                   |   |   |
| Cook                       | 24 900 gr         | f. 50,18                                    | f. 2,32                                   |
|                            | 8 2250 gr         | f. 39,04                                    | f. 5,42                                   |
|                            | 1 18 kg (40 lbs.) | f. 37,76                                    | f. 37,77                                  |
| MELK IN BLIK               |                   |   |   |
| Coast                      |                   |   |   |
| (gecondenseerd gesuikerd)  | 48 397 gr         | f. 34,10                                    | f. 0,79                                   |
| (gecondenseerd gesuikerd)  | 120 78 gr         | f. 24,78                                    | f. 0,23                                   |
| (geevaporeerd ongesuikerd) | 48 410 gr         | f. 28,85                                    | f. 0,68                                   |
| (geevaporeerd ongesuikerd) | 96 170 gr         | f. 29,33                                    | f. 0,34                                   |
| (gesuikerd)                | 72 113 gr         | f. 24,33                                    | f. 0,37                                   |

Eerstvolgende publicatie geschiedt op 14 februari 1985.  
Prijzenverhogingen dienen uiterlijk op 12 februari 1985 voor 12.00 uur 's middags aangevraagd te worden.

## OPENBARE VERKOOP

Op vrijdag 25 januari 1985 des namiddags om 2 uur zal ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer op het adres Nieuwe Pareraweg 14 (voormalig El Louvre-gebouw) te Curaçao bij opbod in het openbaar worden verkocht krachtens een overeenkomst van fiduciaire eigendomsoverdracht:

**sterk alcoholische dranken** zoals whisky, likeuren, champagne, gin, cognac enzovoorts.

De verkoop geschiedt "as is where is".  
Boven de koopprijs dient te worden voldaan:

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| verkoopbelasting                     | 5,5%  |
| voor de kosten van de organisatie    | 12 %  |
| van de veiling en notaris honorarium | 17,5% |
| <b>totaal</b>                        |       |

Betaling van de koopprijs en kosten, alsmede levering van de goederen geschieden op maandag 28 januari 1985.  
De overige veilingvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van ondergenoemde notaris.

mr. M. van der Plank  
Schottegaweg Oost 191  
Curaçao.

## Zonder nummerplaat kunt u geen auto rijden... Zonder verzekering kunt u geen nummerplaat kopen!

En... de tijd dringt! Kom langs op ons kantoor in LATRA, Zeelandia, dan heeft u geen last van het drukke verkeer en er is volop parkeerruimte. Uw verzekering is dan klaar terwijl u wacht. U bent een klant van ons, en wij denken aan UW belang!

# CTC Assurantiën

Handelskade, Tel. 612893; 612725; 613200. LATRA, Zeelandia, Tel. 616813

## Pa bo yu, t'e mihô so ta bon!



# Cussons

## Delikadu, suave, trankilisante.

| OPTEENBEL NA:        | Flor de Norwega      | La Prinsesa       | Palais Hindu (P) |
|----------------------|----------------------|-------------------|------------------|
| Toko Da Costa        | Cubaweg 99A          | Breedestraat 52   | Prinsenstraat 57 |
| Mon Repoweg 45       | Fatima Mini Market   | Botica Otobanda   | Bello Horizonte  |
|                      | St. Kitsweg 3        | Breedestraat 184  | Supermarket      |
| La Primavera         | Toko Serra de Agua   | Palais Hindu (O)  | Aztekenweg 17    |
| Caracasbaaiweg 238   | Kaya Gungu Maal 7    | Breedestraat 16   |                  |
| Fatima Mini Market   | Chow Grocery         | Exito Supermarket |                  |
| Zuid-Abrahams 24     | Jamaicaweg 4         | Mampuritoweg 2    |                  |
| Toko Noord Sta. Rosa | Toko Zuikertuintje   | Alves Supermarket |                  |
| Noord Sta. Rosa 108  | Zuikertuintjeweg z/n | Rooseveltweg      |                  |

## ONZE INVENTARIS UITVERKOOP

beginnt 26 januari om 8.30 uur  
Kom en overtuig U zelf van onze  
KNALPRIJZEN.

# 50% OFF SALE

SCHOENEN SANDALEN SLIPPERS } voor dames en heren  
Ook voor de dames met brede voeten  
maat 10 en 11

Tassen skat en leer, bijouterieën en portemonnees.

Kindersandalen en schoenen van bekende merken vanaf f.10,-.

„Footlights” Labadera Plaza - Sta. Rosaweg

## WEEK-END SPECIAL / MID-WEEK SPECIAL

# CARACAS-VENEZUELA

## HOTEL ANAUCO HILTON

PRIJS PER PERSOON: 2 nachten  
VRIJDAG TOT ZONDAG

|                         |                         |                         |                         |                    |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------|
| 1 PERS. KAMER f. 329,-- | 2 PERS. KAMER f. 252,-- | 3 PERS. KAMER f. 226,-- | 4 PERS. KAMER f. 219,-- | KINDEREN f. 155,-- |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------|

PRIJS PER PERSOON: 5 nachten  
ZONDAG TOT VRIJDAG

|                         |                         |                         |                         |                    |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------|
| 1 PERS. KAMER f. 505,-- | 2 PERS. KAMER f. 352,-- | 3 PERS. KAMER f. 303,-- | 4 PERS. KAMER f. 281,-- | KINDEREN f. 155,-- |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------|

PRIJS PER PERSOON: 7 nachten  
VRIJDAG TOT VRIJDAG / ZONDAG TOT ZONDAG

|                         |                         |                         |                         |                    |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------|
| 1 PERS. KAMER f. 622,-- | 2 PERS. KAMER f. 420,-- | 3 PERS. KAMER f. 354,-- | 4 PERS. KAMER f. 325,-- | KINDEREN f. 155,-- |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------|

PACKAGE HOUDT IN:

- \* Ticket Curaçao/Caracas/Curaçao
- \* Transport Airport/Hotel/Airport
- \* Verblijf Hotel
- \* Tips bagagedragers.

Voor inlichtingen:

Antillana de Viajes y Turismo N.V.  
Ford-gebouw Zeelandia.  
Tel.: 615448 615699 615759  
Bijkantoor op Sta. Maria  
t/o verkeerslichten F.D. Rooseveltweg Tel.: 84788.